

Czas wychodzi codziennie wieczór (wyjąwszy niedziele i dni świąteczne).  
Numer pojedynczy w Krakowie i we Lwowie kosztuje 10 centów.

## Prenumerata wynosi:

|                                  |                 |                   |                    |
|----------------------------------|-----------------|-------------------|--------------------|
| Miejscowa w Krakowie...          | rocznie zhr. 20 | kwartalnie zhr. 5 | miesięcznie zhr. 2 |
| do Prus i Rzeszy niemieckiej     | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Francji i Anglii            | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Belgii i Włoch i Szwajcarii | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Rosji i Grecji              | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Ameryki i Australii         | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Japonii i Chin              | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Indii i Afryki              | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Australii i Nowej Zelandii  | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Islandii i Feroe            | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |
| „ do Islandii i Feroe            | „ 24            | „ 6               | „ 2 c. 25          |

Listy z pieniędzmi przesyłane być winny franco do Administracji „Czasu”. — Listy reklamacyjne niezapłacone, nie ulegają frankowaniu. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się.

Reklama nadsyłana Redakcyi, nie zwracają się i nie są one w drukarni.

## CZAS

## Prenumeratę przyjmują:

W Krakowie: Biuro Administracji „Czasu” przy ulicy Różannej w domu pod L. 428, tudzież wszystkie Urzędy pocztowe austriackie.

Ogłoszenia (inzeraty) wszelkiego rodzaju, przyjmują się za opłatą: od wiersza drobnego (petit) za jednorazowe umieszczenie po 8 centów, za następne po 5 centów, oraz za opłatą należności stałowej po 30 centów od każdorazowego ogłoszenia.

Prenumeratę i Ogłoszenia przyjmują: we Lwowie w Agencji „Czasu” p. Aleks. Piłkowski przy placu Katedralnym pod L. 31. — W Wiedniu p. A. Oppelk Wolleze 22. — Na Francję i Anglię w Paryżu W. pułkownik Wincenty Raczkowski, Rue du pont de Lodi Nr. 1. — Zaś tylko ogłoszenia w Wiedniu, w Hamburgu, w Frankfurtu n. M., w Berlinie, w Lipsku i Bazylei (Szwajcarii) pp. Haasenstein & Vogler — w Berlinie p. A. Retemayer i p. Rudolf Mosse, Friedrichstrasse Nr. 60 — w Frankfurtu nad Menem p. G. L. Dawe & Comp. — w Lipsku p. Henryk Engler — w Wrocławiu p. Jenke Bial & Freund.

## Kraków 11 listopada.

Tak sprzeczne i jasno odznaczone stronnictwa jakie posiada Francja, w chwilach pomyślności dla rządu przyczyniają się do jeszcze większego uwytłumienia jego siły. Zawsze bowiem geniusz tego narodu z przeciwności i sprzeczności, jakie w sobie mieści, czerpie swoją olbrzymią żywotność i nieustannie odradza się potęgę. Zarówno w sferze umysłowej jak i politycznej tarcie to opinii i stronnictw, krzepiło życie Francji. Afirmacja, jakiegokolwiek stronnictwa lub systemu, tem więcej zyskiwała na sile, im bardziej przeciwnie dążenia przedstawiały się obok jako nieprodukcyjna negacja. Drugie cesarstwo pojmowało też bardzo dobrane ten korzystny wpływ gry stronnictw wzajemnie siebie osłabiających, zwłaszcza dopóki mu szczęśliwie służyły okoliczności. Przypada nam, że Napoleon III uśmierzył potrójną opozycję, jaką spotykały jego rządy i że zarówno legitymiści, jak orleaniści i republikanie zmuszeni byli trzymać się stanowiska biernego tylko opozycji.

Odkąd jednak zaczęły się mnożyć czarne punkta na horyzoncie polityki napoleońskiej, już ta gra stronnictw przestała przyczyniać się do przewagi rządu, jako regulatora przeciwnych prądów. Właściwość to zresztą osobistych rządów, że ich odpowiedzialność w chwilach niepowodzenia staje się surowszą niż rządów odpowiedzialnych wobec konstytucji. Opozycja nieograniczona się na zwykłym votum nieufności wobec rządów osobistych, idzie ona dalej.

Nie dziwi nas też wcale, jeżeli duch stronnictw żywej się rozbudził w obecnej chwili we Francji. Stronnictwa te nie opuszczają wszelako swojego biernego stanowiska i ograniczają się na ustawicznej afirmacji swoich zasad. Uznano tylko obecną chwilę za stosowną, aby uchwycić za tę pierwszą broń w walce stronnictw, jaką jest prasa. Korzystając z małych ustępstw na rzecz swobody prasy, podjęto w dziennikach wytrwałą kampanię, raczej podjazdową wojnę. Rządy osobiste: to pierwsza zasada, na jaką uderzono. Tem łatwiejszy na tym punkcie atak, że już Francję dwadzieścia lat oddziela od rządów parlamentarnych, które, jakie sobie zjednały wzięcie i uznanie, najlepiej świadczył ich koniec. Niepotrzeba też dodawać, że organa orleanistowskie przodują w tej kampanii przeciw zasadzie rządów osobistych.

Jeśli być może mowa o artyzmie w dziennikarstwie, należą niezaprzecznie wyćieczki te do wzorów tej sztuki, wychodzące z pod pióra takiego Prevost Paradol lub Johna Lemoine. Uczyby się tam można, jak ironia odejmując z jednej strony szorstkość przydaje z drugiej jadu, jak zawsze przy bezwzględności krytyki szanowane tam są granice przyzwoitości i godności i dobrego smaku o czym publicystyka innych krajów coraz częściej zapomina. Bezszykowność się okazała oświeconych półrządowych dzienników naprzeciw takich pocisków. Czy to gdy Pajs dał w surmy wojenne a równocześnie La France spokoila gieldy i Europę, czy też

kieży oficjalnie ogłaszano tytuły dynastii napoleońskiej, lub świeżo wydane mapy porównawcze siły się wykazać korzyści obecnego położenia Francji; zawsze wobec takiego nacisku okazało się w rezultacie, że niebezpieczną i kompromitującą jest rzeczą używanie w polityce reklam nawet we Francji, tej klasycznej ojczyźnie reklamy; zwłaszcza zaś jeśli firma polityczna, na której korzyść używa się reklamy, w ostatnich czasach zleżała i doznała szwanku.

W rządach bowiem osobistych przeważnie chodzi o renomę firmy politycznej, bo wszystko na tej firmie oparte. Niepowodzenia też imperyalizmu podnoszą we Francji zasadę rządów odpowiedzialnych więcej niż tychże tradycja i praktyka, niezbyt odpowiednia dla rzetelnego organizmu francuskiego ducha. Lecz jeśli w rządach konstytucyjnych szukają organicznie rozwinięte społeczeństwa rzetelnej wolności, to od rządów osobistych domagają się prowadzone przez nie narody siły i wielkości. Rządy konstytucyjne nie stanowią formy prowadzącej do twórczej polityki; w właściwym swym znaczeniu są one tylko wyrazem wielkiej harmonii i dojrzałości niewymagającej już przetwarzania lub zmian, jeno unormowania dalszego organicznego rozwoju.

Nie ma normy do ocenienia rządów osobistych, bo na indywidualnościach wsparte przedstawiają same wyjątki. To pewna, że one zapisują historję do dziś dnia najwydatniejszymi faktami, największymi sprzecznościami; wielkie przeobrażenia i zmiany zarówno, jak wielkie błędy i zbrodzenia są dziełem rządów osobistych. Teorii i doktryny, całemu prądowi liberalnej opinii pracy do formy konstytucyjnej, oprócz się tylko mogą rządy osobiste, zwłaszcza w takiej Francji, jedynie z dowodami siły i przewagi w ręku; tylko tytułem wielkości porwać zdołają opinie.

Tymczasem jakżeż rząd zakończył walkę z dziennikami opozycyjnymi? Przecież jak Monitor przypominając, że nie wolno prasie rozbiierać konstytucji, a tem samem rozprawić o rządach osobistych. Najkrótszy to środek, lecz użyty za późno, bo już polemika doszła była do punktu, gdzie interwencja rządu uważana być musiała za przesgraną.

## KORRESPONDENCA CZASU

Wiedeń 9 listopada.

— r. Jak niedawno temu giełda umiała w grze na spadek papierów żyć mowy bar. Bensta w wydziele do spraw wojskowych, z którą tenże przyszedł w pomoc rządom, aby przeprowadzić projekt rozbięcia; tak teraz giełda eskontuje już zaważając komentarze pokojowe i artykuły mające się pojawić, skoro tylko otrzyma się pewność przyjęcia ustawy militarnej przez Radę państwa. Nie podobna wyobrazić sobie, jak ogromne spekulacje w tych dwóch przypadkach sobie przeciwnych dokonano. Ale właśnie okoliczność ta powinna być posłuszną za dowód, iż na prawdę nie przewidywano wojny, lecz szczerze jej rozniecano. Kto może zająć za kulisy dyplomatyczne i giełdowe, ten dostrzeże ogromne aparaty, które

rych używano dla poruszenia obawy wojny ryczej, a teraz zaczynają już te aparaty uprzątać, aby zrobić miejsce dla obrazu sielskiego, dla pokoju.

Doniesienia z Hiszpanii, bynajmniej, mimo pozornie regularnego rozwoju wypadków, nie uspokajają. Rozpręczenie stronnictw coraz jest większe, tak iż nie dziwiłbym się, gdyby lada dzień telegraf doniósł o wybuchu wojny domowej, zanim jeszcze przyjdzie do wyboru króla. Republikańskie coraz więcej zyskują stronnictwo, bo oni jedni wiedzą do czego zmierzają, chociaż nie widzą, kto stoi za nimi. Niemniej, że są siły, gdyż siły dodają im karliści i duchowieństwo wyższe, nieprzejawne konstytucjonalizmowi. Republikańskie mają też wyższość przed innymi, że program ich jest jasny i krótki, tudzież mają tę pewność, iż w tej chwili Europa nie będzie im brzoździć ani dyplomatycznie ani militarnie. Konstytucjonalisci znajdują się w kłopotach, bo kogo wybrać królem? W łonie tego stronnictwa panuje pozor na tylko zgodę, która ustanie w chwili wyboru króla. Może ono tylko w wojsku pokładać nadzieję. Dla tego rząd schlebia wojsku, rozdaje awanse, gratyfikacje. Ale jeżeli między dowódcami nie maśz zgody na kandydata, nie będzie jej także w wojsku, bo dotąd żaden kandydat nie był takiej popularności, aby go można naznaczyć z góry. Dzienniki nawet nie śmiały otwarcie postawić kandydatów i udają, że nie chcą przedzierać woli narodu. Ale jak się wola ta ma skupić na jednego lub paru współzawodników? czy zostawione to będzie przypadkowemu rezultatowi, jaki wypłynie ze skrupulizmu? Otóż w takiej chwili wystąpienie albo republikanów albo jakiej części wojska spowodować może wybuch zatargów a nawet wojny domowej.

Pesz 8 listopada.

— Już miesiąc upłynął, odkąd wielki wydział, wybrany przez sejm węgierski dla wypracowania ustawy o narodowościach, ukochanej swe czynności, a pomimo to walka trwa wciąż w pojedynczych sekcjach, i nie zgodzono się jeszcze na przyjęcie projektu ustawy podług wniosku wydziału za podstawę rozpraw szczegółowych. Najznakomitsi mężowie wszelkich odcieni, rozdzieleni po sekcjach nie mogą zbijać zarzutów opozycyjnych, podniesionych to przez Rumunów, to przez Sasów siedmiogrodzich. Codziennie pracują na posiedzeniach sekcyjnych przy drzwiach zamkniętych, codziennie toczą się obrady w klubie Deakistów, a przeciw sprawie narodowości ani o krok nie postąpiła naprzód. Nawet najnowsze zmiany, uskutecznione przez samego Deaka, a mające głównie na celu ściślejsze określenie równoprawienia narodowości i pozwalające używania rozmaitych języków i narzecz w sprawach sądowych pierwszej instancji, nie wywołały powszechnego zadowolenia, a zatargi w sekcjach trwają dalej. Zamierzono już ustawę tę pozostawić niezalutowaną w biejącej kadencji i trzymać się w tym względzie dotychczasowych przepisów, niemiast utworzenia nowej ustawy, podburzającej namiętności narodowe. Lecz zapatrywanie to pozostało w mniejszości, a większość sejmu pragnie konieczność rozwiązać tę sprawę przed zgłoszeniem mandatów poselskich, co, jak wiadomo, nastąpi już d. 10 grudnia. Odezwanie się generała Tirra, który w sporach o narodowości jest powagą, wyświeciło cokolwiek sytuację; wola on: Dajcie narodowościom, co się narodowościom, a Węgrom, co się Węgrom należy. Tę bardzo słuszną powiad: „W każdym państwie i jego administracji rozróżnić trzeba: 1) powszechność, państwo i 2) indywidualność (komitatu, gminy i osoby). W Węgrzech Węgrzy stanowią większość; nikt więc tego za złe brać nie może, że ważniejsze sprawy publiczne w tym języku załatwiane zostają. Lecz władze komitatu i gminy powinny znać rozmaite języki dotyczące części kraju i urzędzić w ten sposób administrację, aby żadna narodowość nie uzyskała przewagi nad drugą; każdy więc odbierać musi rozporządzenia i polecenia w języku ojczystym, a tak samo trzeba mu koniecznie zostawić wolność używania tegoż języka w sprawach sądowych pierwszej instancji”. Tę właśnie brakuje projektowi wydziału, z wyjątkiem ostatniego punktu, wprowadzonego dopiero wskutek poprawki Deaka. Gdyby ustawa o narodowościach była wypracowaną w duchu Tirra, natenczas można by śmiało przejść do porządku dziennego nad przesadnymi żądaniami Milecica i jego towarzyszy.

Jak już wiece, lewica postatowała wystąpić z Delegacji w razie odrzucenia wniosku Ghycego względem zmiany nazwy „ministerstwo państwa” na „ministerstwo wspólne”. Ghycey domaga się wykonania przepisu XII artykułu ustawy z r. 1867, tj. urzeczywistnienia zupełnej równości: w przeciwnym bowiem razie uważa udział posłów węgierskich w Delegacji za niemożliwy. Zdaniem lewicy przekroczono już artykuł ten na początek tego roku, kiedy ministrowie wspólni przyjęli nazwę „ministerstwo państwa” niezgodną z ustawami i niepodległością Węgier. Na interpelację w tej mierze jeszcze przed kilkoma miesiącami wniesioną przyrzekł prezes ministrów, że kwestya o tytuły wkrótce odpowiednio znajdzie rozwiązanie, co się atoli po dziś dzień nieistota; to właśnie wywołało wniosek i ochwałę lewicy. Jedno i drugie lewica aż do ostatniej chwili zachowała w tajemnicy, tak, że Deakistów jej wystąpienie w nie małe wprowadziło zdziwienie. Już onegdaj miała się rozpocząć dyskusya nad wnioskiem lewicy lecz dopiero dziś przyjdzie on pod obrady. Stronnictwo Deaka zebrało się naprzecde na posiedzenie i w odbytej późnym wieczorem konferencji Deakisci postanowili przejść do porządku dziennego nad niezasadnym wnioskiem mniejszości. Jak słychać w kołach dobrze poufionych, spodziewać się należy wkrótce rozporządzenia królewskiego, które raz na zawsze zakończy ten spór o nazwy.

Paryż 7 listopada.

— Ogłoszenie trzech map i systematycznie pokój język organów rządowych, jest tylko mawaniem niczem więcej. Tymczasem wszystko co trudni się polityką we Francji, spogląda z wyzieniem na Wiedeń i oczekuje reorganizacji armii austriackiej, jak gdyby uchwalenie jej postawiło odrazu Austrię w możności wyprowadzenia w pole 800,000 ludzi. Przeciw uzbrojeniu Austrii armii przemawia Times i niektórzy dzienniki opozycyjne francuskie. Dzienniki paryskie ujrzały w mowie króla Pruskiego terazniejszości a nie przyszłość; ujrzały nadto zupełnie zapomnienie traktatu paryskiego. W artykule Journal de St. Petersburg znalazłono coś więcej, bo czyhanie na niepodległość Rzymu. Według lndependance mapy wzniakowane były nakreślone r. 1867 pod wpływem ks. Napoleona. Dwór Palais Royal przeżył temu, i sądzę że słusznie; pozory jednak są przeciwnie. Ks. Napoleon był zawsze za wznieceniem wojny od Wschodu, za oszczędzaniem Prus, w przekonaniu, że one kiedyś staną po stronie Francji. Mówią, że ks. Napoleon nie wskórał nic w Londynie, skąd onegdaj powrócił. Od paru tygodni lord Lyons, ks. Metternich i Dzemil pasza obradują u margr. Monstier nad sprawą rumuńską; ale lord Lyons odiera wszystkie wykonawcze projekta, a królowa Wiktoria swata ks. Karola z księżniczką duńską. Tylko Rosya, która nie jest za dynastją rumuńską, sprzeciwia się temu małżeństwu. Margr. Monstier widzi się zmuszonym ograniczać swe reklamacje do osoby ministra p. Bratiano. Ambasada turecka widzi ciągle bliską kampanię wschodnią.

Wrócił tu z Niemiec poseł włoski p. Nigra. Dzienniki rządowe przeczą, aby między Francją a Włochami prowadzili się układy o Rzym. Od niejakiego czasu wyrażają się one bardzo katolicko, i powstają na burzenie kościołów w Hiszpanii. Nie wierzyłem nigdy i dotąd nie wierzę w opuszczenie przez Francję sprawy rzymskiej, ale

po wyborach i w razie wojny z Prusami, Francya wejdzie z Włochami w układy, o których w ostatnim liście pisałem. Biskup Dupanloup wyda dzielo o niebezpieczeństwie grożącym katolicyzmowi w Europie.

Z Hiszpanii nie nadeszło jeszcze nic nowego, tylko chęć oddzielenia się Kuby staje się widoczną. Ma być w tem ręka Stanów Zjednoczonych. Rząd tymczasowy posyła tam wojsko i jen. Dulce. Dzienniki piszą dopiero teraz o kandydaturze do tronu ks. Leopolda Hohenzollerna, zięcia Domu Ferdynanda Portugalskiego. Francya idzie dwoma drogą w sprawie korony Hiszpańskiej: za granicą i w obawie kandydatów wyraźnie niebezpiecznych skłania się na księcia Aosta, ale w kraju sieje zreszcnie niechęć do obcych, w nadziei, że na tem skorzysta ks. Astury lub Don Carlos. W ostatnim punkcie p. Mercier oddaje wielkie zasługi. Rząd tymczasowy, który jest za dynastją zagraniczną, zapewnia, że nie myśli wynieść na tron kandydata przeciwnego czy to Francji czy Anglii. Zaga on, aby Francya i Anglia złożyły się z sobą i zgodziły. W tym to celu głównie udał się ks. Napoleon do Londynu. Jen. Serrano i Dulce zaprzeczali, aby sprzyjali ks. Montpensier. Izabela przybyła wczoraj do Paryża i stanęła w pawilonie Roban.

Mówią o zbieraniu przez Francję znacznej floty w Brescie.

Wybor jen. Grauta na prezenta Stanów Zjednoczonych znaczy tyle co zwycięstwo centralizacji nad federalizmem. Rząd francuski lekając się możebnych następstw tego zwycięstwa, każe głośno swym dziennikom, że jen. Grant został wybrany nie jako człowiek partji, lecz jako mąż narodo-

wy. Hr. Goltz opuścił Paryż dopiero za parę tygodni, Cesarstwo bawią w Compigne i tam zbierają się rady ministrów. Ci co wzięli udział w manifestacjach nad grobami Cavaignaca i Baudina, zostali zapoznani przed sąd. Avenir National i Revue listy składkę na grób dla Baudina, i na czele listy zapisał się p. Prevost Pareld, powiernik Thiersa. Minister Pinard zajmuje się wyborami. Nie jest on za systemem ks. Persigny, który szukał wszędzie imperyalistów; jest on zdania, że w chwili podnoszenia się demagogii i doktryny antipolitycznych należy szukać przedewszystkiem ludzi porządku. Dlatego to nie myśli sprzeciwić się kandydaturze syusa i zięcia Gaizota.

Czytuję w Czasie skargi na zepsucia, które wyrażają się w szynkach i galicyjskich. Francya unęgała się zadowalać nie zadowolając się pomocą dobrych środków policyjnych. Tu nikt nie może trzymać szynki, jeżeli nie daje rękojmi moralności, i jeżeli nie otrzymał na to pozwolenia pod warunkami dobrze opisanymi. Szynkarz sprzedający napój pijanemu lub niezamierzającemu sklepu o oznaczonej godzinie, szynkarz nadto tolerujący złe obyczaje, zgłębli lub dopuszczający się eksploatacji ludzi, traci pozwolenie i szynk jego jest natychmiast zamknięty. Tym to sposobem szynkarze francuscy są, z własnego interesu, pierwszymi stróżami porządku. W tym przedmiocie policja francuska jest nadzwyczajnie enrowa.

Rzym 3 listopada.

Wycieczka Ojca Świętego do Civitavecchia była głównie i niemal jedynie spowodowana chęcią pobłogosławienia francuskich zastępów, które tak wielkie usługi oddały władzy doczasnej w upłyłym roku, zanim tuż wojsko wróciło do ojczyzny, jak to coraz prawdopodobniejszym się staje. Skoro Papież wysiadł z wagonu, zaraz przemówił do generała Dumont nim nawet inne osoby przywitał, i rzekł mu: — Oto przyjeżdżam myśleć dla dotrzymania słowa, jakie dałem oddawna wojsku francuskiemu. Później gdy generał przedstawił mu na pokojach pałacu delegata wszystkich oficerów okupacyjnego korpusu, Ojciec Święty odezwał się doń w te słowa:

„Dziękuję ci generale, za; uczucia, które mi wyrażasz, pewnym będąc, iż nie masz ich tylko na

## Część literacko-artystyczna.

## Z Literatury.

Obojętność do utworów poezji. — Angliey i Tennyson. — „Z ubiegłych lat.” — Natan Lessynga.

Przez długi czas była u nas w modzie poezja — poetyzowano i historję i politykę i religię i wszystko co potrzeba i niepotrzeba; potem nastala powieść, i znowu wszystko przybierało tę romansową formę; teraz już nie wiem jaki rodzaj prym trzyma: być może, że panują wszystkie, czyli, że nie panuje żaden. Jeżeli to nie jest znamięm zubożenia i odtępowości, byłoby niejako wskazówką, że tylko to na uznanie o dobre, doskonałe, noszące piętno talentu i oryginalności, bez względu w jakiej przedstawia się formie. Gdyby tak było rzeczywiście, przypuszczamy można ogromny postęp w czytelnikach mających tak wytrawne i ostalone zdanie. Ze zaś to przypuszczenie wydaje się być nieco zachwiałem na widok tylu ramot, politykanych bez skrzywienia się a wyższych utworów przechodzących bez wrażeń — a zatem prędzej wypadłoby widzieć w tem symptom zubożenia wyrażający się w tej formie: „Czyż nie, czy dobrze piszecie, mało to nas obchodzi — praktyka życia to grunt.” Prawda! za złe mieć tego niemożna, że chcemy być praktycznymi. Z tem wszystkim najzacieklejsza praktyka nie obchodzi się bez umy-

ślowej strawy, a nawet bez poezji, choćby tylko dla samej odmiany.

Najpraktyczniejszy naród na świecie — Angliey, a jak to oni mają część dla swojej literatury! Po generacji Byronów i Walterów i u nich nie roją się jenuisze; ale ci poeci i autorowie, co uchodzą za pierwszorzędnych, zostają w ciągłym stosunku z narodem, który nie tylko nimi się interesuje, ale dumnym jest, ilekroć obdarzą go jakim nowym plodem.

Niktby nie awierzył, żeby praktyczny John Bull zdolnym był tak lubić poezję, jak ją John Bull. Niedawno temu Tennyson, ich poeta laureatus zapowiedział nowy poemat: Lukrecyusz. Z jakąż to gorączką oczekiwali wyspy Wielkiej Brytanii i kolonie wszech części świata na ukazanie się tego zjawiska! Lukrecyusz rzymski poeta i epikurejczyk co może mieć tak bardzo wspólnego z dzisiejszymi wyobrażeniami i dążnościami, żeby mógł obudzić tyle zapal?

Odpowiedź trudna — dość, że wszyscy palili się do Lukrecyusza.

Zjawiał się nakonieć ośmiolet wierszowy poemat — który twórcy swemu przyniósł 10 tysięcy funtów czystego zysku — zjawiał się długi monolog, mający być wiernem odbiciem się tych myśli i uczuć poety, jakimi zwałczył chce dzisiejszą tendencję epikurejską marząc o ziemskim rajn.

Rzymski Lukrecyusz kończy samobójstwem — społeczeństwo holdzące bożyszczu Epikura także na tem skończyć powinno.

Oto główna myśl poematu, który mimo tak góraczego przyjęcia nie może się mierzyć ani z Faustem, ani z Manfredem, ani nawet w odmalowaniu umysłowego pomieszania stanąć na równi z Hamletem lub Learem.

Nie idzie tu wszakże o to, jak się udał Lukre-

cynaz, ale o ten zmysł do poezji, jakiego Angliey nie stracili choć uchodzą za najpraktyczniejszy naród na świecie. Dumni z wszystkiego, czem są i co mają, nie mają obawy o plody fantazji, wiedząc z praktyki — że tylko obojętność jest prawdziwym zabójcą, entuzjazm twórcą.

U nas praktyka nie doszła jeszcze do tego pojęcia. W materialnych gonitwach łatwo wyrzekamy się duchowych zdobyczy.

Od iluż to lat nie pokazał się żaden z tych poetycznych utworów, co by wstrząsał duszami, jak nie gdyś...

Umilkły latnie — z braku słuchaczy... Obojętność zabija.

Jeżeli kiedy niekiedy co błysnie — to na chwilę, aby się pogryźć w przepełnieniu. Może też niejedną z takich lirycznych zbiorów cicho przychodzących na świat, zasługując przeciw żebym głębiej zatrzymał, choćby dla tego, że przychodzi z wróżba talentu, z zadatkiem przyszłości. Kwiatków tych naturalnych, spłodzonych tehem wiosny, najczęściej trzeba, tak jak folka zgubionego w wysokich trawach i chwastach, szukać w stekach sztucznych kwiatków, które takim napawają niemiastem, że się wyrzekasz szukania.

Nie bardziej jak rzemiosło nie dyskretyjne istoty talentu i natchnienia. Czyż zubożenie dla poezji nie wynika czasem z jej rzemioslnictwa?

Kiedyz to świetniejsze składano rymy, kiedy ekspensowano tyle brylantów (rantów) i tyle nielamarzy i karmiru co dziś? Cóż potem, jeżeli kosztowności to leżą na płytkim gruncie! Płaskość pomysłu choćby jak przepysznie wyillustrowana, zawsze pozostanie płaskością, choć z razu olśni oczy pospolitej reszcy...

— Pewnym rodzajem niedowierzania otworzyłem nie wielki zbiorek wierszy pod tytułem: Z u

biegłych dni drukowany w Poznaniu.

Po przeczytaniu kilku strofek doznałem tego wrażenia, które budzi ciekawość. To jest coś, to coś być musi? Woń jakaś... Fiolek także zdradza się wonią.

I przebiegłem od początku do końca cały zbiorek tych liryków grających wszystkimi tonami miłości: Kochanka, ojczyzna, natura, marzenie i rze czwistość, rycerski zapal i rozczarowanie... Wprawdzie na temat ten tyle gęśli już galo, i jeszcze grać będzie do końca świata — ale gra grze nierówna.

Jest coś w wyrzuceniu ze serca piosence, co czaruje, jak głos ładnej kobiety...

Poeta kochoa się w melodjach gminnych, w domkach Ukrainy, czuło to w jego formie, w polocie jego myśli. Kilka w tym rodzaju, jak Dumka wiośniana, Wiosenna noc, Rozczarowanie mają wiele łatwości i wdzięku, choć nie przynoszą nic nowego.

Inne liryki, przypominające rodzaj Heinego, są więcej treściwe, jak między innymi te trzy zwrotki tak wdzięczne:

Gdybyś ty była lilii kielichem  
Jabym motylikiem być chciał:  
I w dzień wiosenny z westchnieniem cichem  
Rog z twych ustek ssal.

Gdybyś ty była gwiazdą w błękiecie,  
Słowikiem tulił się w krzew,  
I o poranym chciałbym ci świecie  
Wciąż nucił rzewny śpiew.

Gdybyś ty była leśną kaliną,  
Strumykiem twe stopy nyc —  
Lecz że cię zowie mój jedyną  
Dla ciebie tylko żyć.

W kilku wojennych hymnach jest dno porównającego zapal — widać, że nie na zimno i bez przyczyny pisaue; a ta strofka przypomina ryccy barskich:

Naszym sztandarem obraz z Jasnej Góry  
W szkarlatnym polu — to nasza Królowa:  
Po drugiej stronie orzeł srebrnopióry  
Zwycięski wśród pól Grochowa.

Młody lutnista, jak widać, doznał już gorzkich w życiu zawodów: ironia nie jest mu obcą, i można powiedzieć, że bronią ją obosieczną lepiej władza, niż gdy się bawi w trubadura. Wierszyk do Wieszczy i wierszokletów napisany w tym tonie — wybory:

Bracia po lutni! pieśniowi ryccerze  
Na polach nóżdź nędzny żywot wlecem  
I piórem dzielnie walczym, niżli mieczem,  
Łzy z kalamarza lejem po papierze.

Tragi-komedyo życia! śmiech mię bierze  
Jak się ku tobie wszystkie wieszcze chylą:  
Każden z was szalał za swoją Marylą,  
A jak ją kochał — zwłaszcza na papierze.

Och! i my wszyscy żyjemy w dobrej wierze,  
Cierpim jak Tantal — kochamy tak czule!  
Ow szcść Elegji wyryl na bibule —  
Wleb sobie palną! — szczęściem na papierze —

Bracia po lutni! O! wyznajmy szczerze!  
Wszystcy, od wieszcza aż do rymokleci!  
„My rządźm światem a nami kobiety!”  
Niestety! zawsze tylko na papierze...



ustach, lecz że wprost z serca pochodzą. Bronie Stolicy Świętej Francja broni sprawiedliwości, honoru i prawdy, a bronie tych zasad samą siebie broni i sobie samą część wyrządza.

Wiem, w jakim stanie świat się dziś znajduje: widzę na nim ludzi niepewnych, niemogących się zdobyć na energiczne działanie, a z drugiej strony spostrzegam się złych i przewrotnych, którzy radząby wszystko zniszczyć i zrównać z ziemią. Błagam Boga, aby udzielił pierwszym światła i mocy, drugim zaś skruchy, albowiem jeśli się nie nawrócą będą nkarani.

Cierpliwość boska ma swoje granice; jeżeli więc nie chcą się opamiętać a on skarać ich postanowił, ja jako Papież powiadam: Niech ich skara! Pora już bowiem doprawdy, aby świat wrócił w klub porządku i powinności.

Co zaś do was waleczni obrońcy nasi, błogosławieństwo, a z wasmi błogosławieństwo wszystkich i krównych, wojsko i Francja cała. Błogosławieństwo rodzinie cesarskiej, Cesarza, cesarzowej, cesarzowiczów, i życzę, aby to błogosławieństwo rozpełzło chmurę nagromadzoną na politycznym widokręgu...

Najdziwniejsze zresztą obiegają pogłoski, i utrzymywano tutaj, że Papież widział się w Civitavecchia z Cesarzem Napoleonem *inocentio* tam przybyłym. Takie pogłoski nie zasługują na poważne zaprzeczenie; dość wszakże powiedzieć, iż Ojciec Święty przez pięć godzin pobytu swego w pomienionym mieście z nikim na osobności nie mówił i unikał nawet rozmowy sam na sam z generałem Dumontem gdy ten mu towarzyszył na nową przystań, którą oglądał. Przyjmując ciało zagranych konsułów, wyrzekł kilka słów nadierżających, bo gdy siedzącego na tronie w podchalciej sali panie, rzymskie i cudzoziemskie obłąpiły wszędz i cisnęły się do ucałowania stopów jego, tak, iż od ich ciżby stopnie tronu na przedzie sporządzone trzeszczy zaczęły pod kobiercem, a nawet siedzenie papieskie silnego wstrząśnienia doznało. Później zwracając się ku strwożonym kołobietom rzekł do nich: — Bądźcie spokojne, tron papieski się chwieje, ale Papież nie upadnie!

Ostatniego dnia października przypłynął do Civitavecchia na parowie „le Phénix” nowy ambasador francuski margrabia Banneville. Załoga przyjmowała go z nadzwyczajnymi honorami, bito z dział na morzu i w warowni. Zjadłszy śniadanie z generałem Dumontem ambasador puścił się z nim razem do Rzymu, gdzie ku wieczorowi przybył. Nazajutrz zaś w niedzielę odwiedził kardynała Antonello, z którym miał rozmowę trwającą półtorę godzinę. Mówia, że ta razą Francja ma zamiar skłonienia bądź co bądź Papieża do warunków nowego *modus vivendi*, który ułożony został między nią i Włochami a którego protokół zawieszony był dla ratyfikacji do Paryża przez p. Barbolani generalnego sekretarza ministerstwa spraw zagranicznych we Włoszech. Podobną ratyfikację nastąpić miała przed dwoma dniami we Florencji. W dobrze wiadomych zwykłych kołach nie przestają także mówić o proponowaniu naby przez Francję odstąpienia prowincji Frosinone i Velletri Włochom, wiadomo dobrze czy na własność czyli też tylko na wojskową okupację. Wytrwałość, z jaką ta mała prawdopodobna na pozór nowina jest powtarzana zasługują na uwagę.

Wszystkie dzienniki zajmują się przypadkiem wice-rektora saksońskiego kolegium czyli seminarium w Rzymie, kędzja Jakóba Campbell. Znajdował się on wraz z uczniami w willi tegoż zamoczonego zakładu położonej między Grottaferrata a Marino, i zastępował chwilowo bawiącego w Rzymie rektora ks. Aleksandra Grant. Właśnie całe zgromadzenie siedziało przy wieczerzy w refektarzu, gdy we drzwiach stojących otworom przez nieoczekiwaną zjawili się znieczeka szczeni rozbojników uzbrojonych od stóp do głów i pytających o rektora. Powiedziano im, że jest nieobecny; w takim razie zaskądili jego zastępcę. Ks. Campbell lubo mocno strwożony, nie utracił jednak przytomności umysłu i zapytał czego chcą. Odpowiedzieli, iż wieczerzy i półtorciście tysięcy szkudów. Wice-rektor ofiarował im chętnie potrawę i wino, które pospiesznie do torb pochowali nie uczynion nie zostawiając; dodał wszakże, iż pieniędzy dać im nie może, bo ich nie ma. Słyszając to, rozkazali mu iść za sobą. Ks. Campbell wzbraniał się zrazu, ale gdy przyszło do otwarcia tego mocowania się ze zbrojcami, sami uczniowie poradzili mu, by zaprzestać oporu. Miał też rad nie rad iść za bandą, która uprowadziła także parobka domowego zwanego Salvatore Benvenza. Ten jednak wrócił po północy z listem wice-rektora do rektora z listem la Fajola pisanym, a w którym ks. Campbell zakładał, by nazajutrz przed noon przysłało przez tegoż parobka dwa tysiące szkudów, bo inaczej zginie. Atoli rektor

wróciwszy tegoż wieczora, nie chciał wcale usłuchać tej próby i dał znać telegrafem do Rzymu, gdzie p. Odo Russell od kilku dni przybyły z Anglii poruszył też gorliwie wszystkie władze ku obronie ziemi. Wysłano natychmiast liczne oddziały żandarmerii i legionu ze stolicy, część wielkiego tego lasu, gdzie mniemano, że się więźni znajdował, otoczoną zewsząd została; ale podczas gdy gęstwinę zwiadano we wszystkich kierunkach, a dzień już upływał na bezowocnych poszukiwaniach, ks. Campbell pojawił się nagle w willi ku wieczorowi, opowiadając, że podczas gdy go rozbójnicy w zaroślach trzymali, ujrzał przez drzewa ciągnące wojsko; a to ich takim strachem napędziło, iż zakładnika swego puścili wolno, by w pospieszną wyruszyć ucieczką, a ks. Campbell nie stracił nawet zgarzka, złoty tabakierki i sakiewki dość sporo nalaadowanej.

Rada szkolna krajowa powzięła dnia 7go listopada następujące uchwały:

Potwierdzenie wybranego przez reprezentację miasta Jasła dyrektora tamtejszego gimnazjum p. Karpińskiego; zatwierdzenie na posadzie nauczyciela gimnazjum w Rzeszowie, p. Rypla z tytułem profesora; nadanie posad zastępców nauczycielskich przy gimnazjach: p. Walentemu Koziołowi w Tarnowie, p. Janowi Werhadrzkiemu w Drohobyczu, p. Wawrzyńcowi Miejskiemu w Nowym Sączu; przeniesienie p. Palmarina nauczyciela gimnazjum w Samborze, do gimnazjum w Nowym Sączu; p. Mirosław Suchocki otrzymuje pozwolenie udzielania nauki stenografii w gimnazjach krakowskich.

**Wiedeń 10 listopada.** Poniedziałkowe posiedzenie izby wyższej Rady państwa ograniczało się prawie wyłącznie do samych wyborów. Hr. Oktawian Kinsky złożył mandat do Delegacji; w miejsce jego wybrano p. Zahonyego. W akcie oznajmienia p. Scherlinga, przewodniczącego wydziału do ustaw malżeńskich, że członkowie wydziału nie chodzą na posiedzenia, izba widziała się zmuszoną wybrać nowy wydział i poruciło mu wypracowanie sprawozdania o małżeństwach mieszczańskich i ich uwarunkowaniach przed rozdziałem małżeństwa. W skład wydziału tego wchodzi: hr. Fürstenberg, hr. Hartig, Karajan, baron Kraus, hr. Meran, hr. Morzin, Miklosich, Rosenfeld i Scherling. Ustawa o stanie wyjątkowym, przez izbę niższą już uchwalona, także osobnemu wydziałowi przekazana została; wybrani zostali: hr. Choriński, hr. Fünfkirchen, hr. Hartig, baron Kraus, generał Hauslab, Miklosich, Scherling, Szymonowicz i baron Wilczek. Do rozpraw przyszło tylko nad ustawą o zmianie statutu banku narodowego; izba przyjęła projekt rządowy bez zmiany. Sprawozdawca p. Schmorling wykazał potrzebę uchwalenia rezolucji ze strony obu izb Rady państwa, z wyrażeniem w niej żądaniem, aby dług bankowy, 80 milionów wynoszący, koniecznie nazywany został za dług wspólny, ciężący zarówno na skarbie węgierskim, jak i austriackim. Izba wyższa atoli na podobną rezolucję odważyć się nie chciała.

Pismo odręczne N. Pana? odracające o twarcie Delegacji z dnia 12 na dzień 16 b. m. brzmi:

Kochany bar. Beust! Z wynurzonych mi podwójnie widzę się spowodowanym, stosownie do wniosku Twojego, dzień zwolnienia obu Delegacji załączonymi w odpisie listami odręcznymi oddolno na d. 16 listopada 1868.

Göbüll 8 listopada 1868.

Franciszek Józef w. r.  
Beust w. r.

Podobne dwa pisma N. Pan wysłał do obu prezesów ministrów, hr. Taaffego i hr. Andrassego.

— O ostatnim posiedzeniu izby niższej sejm węgierskiego pismo nasz korespondent nasz pisał, co następuje:

**Peszt 9 listopada.**

Wniosek Ghyczego i towarzyszy upadł na posiedzeniu dzisiejszym. Po pięciogodzinnej żwawej dyskusji przystąpiono do głosowania i przyjęto wniosek przeciwny Deaka o „przejście do porządku dziennego”. Sposób prowadzenia rozpraw ze strony Deakistów, szorstkość, z jaką prezes ministrów hr. Andrassy wystąpił przeciw przywódzcy lewicy Tiszy, widoczne usiłowania ze strony Deakistów, aby wniosek Ghyczego w ogóle okryć śmieśnizną, całe to postępowanie nie może wyjść na dobre naszej większości sejmowej, przypuściwszy nawet, że lewica nie wykonza zamiaru swego i pozostała nadal w Delegacji, o czem wszelakoż wątpliwy. Lewica świa-

domą była doniosłości wniosku, przez się postawionego. Lubiło to na pozór rzecz małoważną, czy ministrowie nazywać się mają „ministrami państwa”, czy „ministrami państwa”, albo zmiana ta dla inteligencji jest obojętną, przecież kwestya tytułowa może się stać znaczącym czynnikiem agitacji przy nadchodzących wyborach, gdzie występują masy ludowe, które podobnie popularnymi sprawami najłatwiej podburzać można. Wiedziela lewica, co czyni, a reprezentant jej p. Ghyczy wniosek swój ułożył w ten sposób, aby go przedewszystkiem lud zrozumiał. Ministrowie wspólni — rzekł on — mienią się wobec zagranicy „ministrami państwa”, a wobec Węgrów są oni „ministrami państwa”. Jakż ztąd wniosek? Ministrowie uznają wprawdzie równość Austrii i Węgier, lecz zagranicą przez „ministerstwo państwa”, zawsze rozumie ministrów państwa, monarchii jednolitej, a to być nie może i nie powinno, jeżeli Węgry rzeczywiście mają istnieć jako samodzielne państwo obok Austrii. Tytuł ten jest niebezpiecznym dla Węgier, a usunąć go jest obowiązkiem reprezentacji krajowej. Lubi Ghyczy właściwym następstw owej samodzielności i niepodległości Węgier nie nazwał po swoim imieniu, przecież będzie on zrozumianym a mowa jego znajduje w kraju silny odgłos. Jeżeli lewica nadto rzeczywiście wystąpi z Delegacji, jak to zapowiedziała a nawet taką powzięła uchwałę, całe to intermezzo Deakistom ogromnie się da we znaki, czego się tutaj najbardziej obawiają.

Abym dać próbę o toku rozpraw ze strony Deakistów, chciałbym tylko podnieść następujący szczegół. Tisza w odpowiedzi swej na mowę Deaka, który dowiódł błahości kwestyi tytułowej, rzekł, że już raz otrzymał odpowiedź, że ministrowie wspólni także w stosunkach dyplomatycznych nazwę tę zatrzymają, lecz od tego czasu upłynęło 6 miesięcy, on wraz z stronnictwem swoim czekał i czekał a ciągle jeszcze ministrowie wspólni mienią się ministrami państwa. Na to zawołał hr. Andrassy: „A więc kiedyście panowie czekali, myśmy pracowali, a w każdym razie zadanie nasze było łatwiejsze. Odpowiedzi mówców z lewicy na te nieaktowne wyrazy powinny być przekonane p. ministra, że to jest obowiązkiem ministrów — pracować, a jeśli to rzeczywiście czynią, nie mogą sobie rościć prawa do tak wielkich zasług.

Odrzucenie wniosku lewicy znalazło w Wiedniu uznanie; dowiadując się właśnie, że w przedłożeniach rządowych dla Delegacji używano wszędzie zamiast słów: „ministerstwo państwa” — wyrazów „ministrowie państwa”. Na postanowienie lewicy wystąpienia z Delegacji wiadomość ta zapewne nie wpłynęła.

— Podajemy dziś dokończenie wniosku większości wydziału wojskowego:

Zastanawiano się w wydziale nad pytaniem czy do liczby, słusznym jest wniesienie przez rząd podziału siły zbrojnej na stałe wojsko i landwer, czyby nie okazało się odpowiedniejszym zmniejszyć cyfrę stałego wojska, podnieść natomiast cyfrę landweru. Większość jednak Wydziału doszła do przekonania, że konstytucyjna podstawa naszej organizacji państwowej — dualizm — każe szukać punktu ciężkości dla wspólnej obrony i w stałym wojsku, na co już większość obywateli i węgierskich także nacisk położyła.

Gdy jednak zachodnia połowa monarchii według postanowienia ugody finansowej ma ponieść o wiele większy ciężar na potrzeby stałego wojska i marynarki wojennej, baczono w Wydziale, aby ciężary te nie przechodziły o wiele możliwości królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa; bez naruszania konstytucyjnych praw delegacji postawiono więc rządowi pytanie, jakich kosztów według nowego systemu wojskowego wymagać będzie roczne utrzymanie stałego wojska w stanie pokoju, i jaki kontyngens pokojowy ma być wzięty za podstawę tej organizacji.

Rząd oświadczył, że przygotowany przez państwowego ministra wojny preliminarz na r. 1869, oparty na dziesięcioletniej cenie przeciętnej jest obliczony na 80,500,000 złr., wliczając w to własne dochody wojskowej administracji, zaś co do pokojowej organizacji wzięto za podstawę liczbę 255,000 ludzi. Państwowe ministerstwo wojny starać się będzie, aby wszystkie reformy i przygotowania powiększonej wspólnej siły wojskowej w poprzednich zamknąć granicach, lecz nadto, aby ile możliwości jeszcze zaoszczędzać na niektórych wydatkach.

Rząd wykazał dalej, że z porównania z danym systemem wojskowym, wynika obecnie zmniejszenie o 3,900 gąztych, o 86,273 ludzi od podoficera wstecz i o 5,226 koni.

Wydział nie zapoznając, że i suma zwykła wymieniona wielkie na Przedsławie nakładzie ciężary, i nie odpowiada owemu ideałowi, jakiegoby sobie ży-

czyć wypadało ze względu na obecne położenie finansowe.

Normalne wydatki na landwer w zachodniej połowie monarchii, podług oświadczenia rządu, wynoszą około 700,000 do 800,000 złr. Węgry odpędzają wszystkie wydatki dla landweru swojej nawet podczas pokoju.

Dokończenie tego sprawozdania jako mniej ważne skracamy. Po słabej bardzo obronie długiej służby wojskowej, zwłaszcza w rezerwie, i jeszcze słabszej obronie uznanej przez wydział zasady, aby wszystkie osoby, nie mogące wypełnić swego obowiązku służby wojskowej, były zmuszone zapłacić taką wojskową na rzecz domów inwalidów, wydział dalej wspomina, że dzięki zabiegom jego w nowej ustawie wyrażonem będzie zniesienie kary obłoty i kary kajdan w wojsku. Sprawozdawca mówi w dalszym ciągu o potrzebie nagłego załatwienia ustawy wojskowej i tak kończy:

Wydział, polecając izbie przyjęcie ustawy wojskowej podług wniosku rządowego z niektórymi zmianami, czyni całą odpowiedzialność kroku tego; wie on, jakich ustaw ta domaga się ofiar, i jakże ona zaprowadza ułatwienia; lecz wie także, że ludom Austrii jeszcze nigdy nie brakło na gotowości do ofiar, jeżeli szło o obronę godności i bytu Austrii, o utrzymanie korony i konstytucji. Przyjęcie ustawy tej w obu częściach państwa dowiedzie zagranicę, że obie części w dniach niebezpieczeństwa staną obok siebie i że siły Austrii jeszcze wzrosły.

Wydział żywi nadzieję, że stanowcze wypowiedzenie tej woli ze strony reprezentantów ludów austriackich, stanowić będzie jeden z najważniejszych czynników utrzymania (?) pokoju europejskiego, który ma w końcu przysiężyć pożądaną chwilę poważniejszego rozbrojenia.

Wniosek mniejszości Wydziału wojskowego zmienia ustawę wojskową pod wielą względami. Między innymi domaga się:

§ 4, ustęp 1, tak opiewał:

Obowiązek służby rozpada się w armii i marynarcie wojennej:

a) na dwa lata w linii,  
b) na cztery lata w rezerwie, w landwerze,  
c) na cztery lata dla tych, co po skończonej służbie w armii do landweru przeniesieni zostali,  
d) na lat dziesięć dla wcielonych bezpośrednio do landweru;

w razie odrzucenia wniosku tego, mniejszość żąda następującej uchwały:

a) na trzy lata dla jazdy i oddziałów technicznych, na dwa lata dla reszty oddziałów wojskowych;  
b) na trzy lata w rezerwie dla jazdy i oddziałów technicznych, na 4 lata dla reszty oddziałów wojskowych.

W § 11 łączna siła zbrojna w stanie wojennym oznacza się tylko na 600,000 ludzi, a czas trwania tego stanu na lat 6.

W § 12 ma być włącznietm wyjątkowe stanowisko Tyrolu i Vorarlbergu.

W § 17 ostatni ustęp tak ma opiewać:

„O czasowych uwolnieniach rozstrzyga polityczna władza państwowa (podług wniosku większości: Komisja stawiennicza), za porozumieniem się z naczelnikami gminnymi, a przeciwnie uchwałom ich odwołuje się do ministerstwa obrony krajowej, które jest uprawnione delegować dotychczas władzę krajową dla wydawania decyzji.”

Zwołany przez ministra hr. Alfreda Potockiego kongres delegatów towarzysów gospodarskich, odbył już w poniedziałek d. 9 pierwsze swe posiedzenie. Przybyli reprezentanci wszystkich towarzystw gospodarskich z całej Przedsławii, z wyjątkiem delegatów z Galicji. Minister rolnictwa osobiście zajął posiedzenie. Jeden z delegatów wywnurzył p. ministrowi podziękowanie za zwolnienie pierwszego w Austrii kongresu agrarnego.

Prześladowane w Czechach dzienniki czeskie *Hlas i Zvon*, które się przeniosły do Wiednia, zamierzają dalej emigrować do Pesztu, bo i w Wiedniu prokuratura zaczyna im zabierać numer.

N. Pan przybył we wtorek z rana z Göbüll do Wiednia.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

**Kraków 11 listopada.** W tym miesiącu Rada miejska zajmie się rozbiorem budżetu miasta, który podobno wykazuje niedobór, i przyjdzie takowy pokryć chyba tak zwanym dodatkami czynszowym. Jeden z właścicieli domów przy ulicy Łobzowskiej żąda od nas w obszernym liście, abymy podnieśli głos za urządzeniem chodnika w jego ulicy. Pojawiamy, że każdy miałby prawo a ma ochotę otrzymać w swojej

ulicy dobry bruk i chodnik ciosowy, lecz w budżecie jest oszczędzony z góry pewny stały wydatek na taki cel, a cyfry tej nie można przekraczać, a choćby też w budżecie miejskim wolno było przenosić wydatki z jednego oddziału na drugi, to i tak nie byłoby skąd przenieść, bo fundusze miasta są małe, a majątek jego bardzo skromny.

Dowiadujemy się, że N. Pan zatwierdził ostatecznie fundację domu ordynackiego Mieroszkowskich, na ten cel przez p. Stanisława Mieroszkowskiego przy ulicy Krupniczej wybudowanego. Dzielnicę się ma ten dom według porządku w Ordynacji Mieroszkowskich w Szlaku pruskim istniejącej zaprowadzonego, a w r. 1879 przez Cesarza Leopolda I zatwierdzonego. Po wygaśnięciu jednak rodu Mieroszkowskich nawet po kadzieli, czyli od córki ostatniego Ordynata pochodzący, dom ten staje się własnością Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.

Jutro we czwartek o godzinie 12ej w południe odbędzie się dysputa publiczna p. Feliksa Czesza z k. a. c. k. auktanta sądowego, rodem z Studzian, celem osiągnięcia stopnia doktora praw.

Rada szkolna krajowa udzieliła p. Franciszka Miaskowskiej pozwolenia na utrzymywanie szkoły żeńskiej w Krakowie.

Donoszą nam z Nowego Sącza, że d. 6 b. m. wieczór ogień powstał we wsi Biegunicach w stodole kolonisty Wilhelma Dilch i takową spalił. Szkoła podana jest na 500 złr. Zaraz zajęły się sąsiadnie budynki Filipa Laubacha, szkoda wynosi 1,500 złr.; trzecia spalona posiadłość Henryka Winta sąsiednia jest na 900 złr. Pierwszy tylko z tych budynków zabezpieczony był na 200 złr. Podejrzanie pada, że ogień wynikł z podpalenia.

D. 16 z. m. zgorszała w Wysokiej w pow. Wadowickim zagroda włościańska ze zbożem; d. 24 z. m. w Zadach w pow. Samborskim dom wartości 140 złr. przez podpalenie; d. 30 z. m. w Nawsi Brzostockim w pow. Płińskiemi stodoły dworskie z wszystkimi zapasami, przez podpalenie; szkody (zabezpieczone) wynoszą 13,000 złr.; d. 3 listopada w Monasterze w pow. Stryjskim zagroda włościańska z zapasami.

Wodle ostatniego sprawozdania, skład narodowy imienia Ossolińskich liczy 56,620 dzieł, 1,474 rękopisów, 374 obrazów, 8,868 monet i medali.

**Dziennik Luwowski** zamieszcza następujący list gończy: W przedmiotu likwidacji kasy miejskiej w ..... zniki dziennik kasowy z urzędu gminnego; wywija się więc uprzejmie każdego, by w razie przydania zbiega, zechciał co zatrzymać i do wydziału powiatowego w ..... odstawić. Opis zbiega: Urodzony r. 1867 w kasie miejskiej w ..... z rodziców słubnych: ojca burmistrza a matki kasyera, wzrostu średniego, blondyn, w ślady papieru oprawy, z białą strzałką na czole, z niespianą dżiwą z białego papieru na wierzchu. Mówi po niemiecku. Przyczyna ucieczki: Dziadunio Wydział powiatowy chce marnotrawić wiażąc w kurateli.

We Lwowie odebrała sobie życie d. 6 b. m. w nocy przez podcięcie gardła i arterii prawej ręki Wilhelmina Schöferowa, wdowa po urzędniku w Czerniowcach, 29 lat licząca, matka dwójki drobnych dzieci. Powodem samobójstwa była rozpacz w skutku wielkiego ubóstwa.

Z wiosną rozpocznie się budowa mostu żelaznego na Wiśle pod Toruniem. Most ten systemu kratowego na słupach kamiennych, kosztować ma około trzech milionów talarów.

Historik niemiecki Fryderyk Förster zmarł w Berlinie 9go listopada, licząc lat 78.

Dzień 5 listopada obchodzony był w całej Anglii jako rocznica wykrycia pamiętnego spisku pro-chowego, w którym chiano wysadzić w powietrze parlament. Obchód ten zszedł już dziś tylko do najniższych warstw ludu i raczej używany jest za sposobność do wyszydzenia niektórych osób. Tym razem nie było powodu do demonstracji politycznych. Główne postacie pochodzący odbywający po ulicach miasta byli: Walta Disraeliego z Gladstonem, dwaj ministrowie ubrani jak do boxowania, stali na wiecie czołwiec, nie lubiany z powodu swych rozporządzeń o psach, był także przedmiotem karykatury. Wystawiono go póród zgrai psów, która go szarpie za nogi. Wyzej palemia na stoście lalek w dniu 5 listopada, zmniejszył się znacznie tym razem.

Z Hongkong donoszą 20go października, że angielski okręt wojenny „Battle” rozbił się upadając w północnych brzegów wysp japońskich Jero. Załoga została uratowana.

Dnia 10 listopada pochmurno, od 4ej po południu ciągle deszcz. Termometr doszedł do + 4,6 od + 1,6 B. Barometr szedł do góry; jego stan o godzinie 6ej rano dnia 11 listopada był 326<sup>4</sup>/<sub>10</sub>, termometr + 1,6 B. Wiatr zachodni.

We czwartek dnia 12 listopada, Pięciu braci Polaków męszenników i Sgo Marcina papieża.

TEATR. Komedye Józefa Korzeniowskiego utrzymują się na scenie nie ze względu na swą artystycz-

Jest tu i parę większych utworów, jak *Abdulla* w rodzaju balety; także piękna powiastka: *Świecie dajcie*. Ustęp, gdzie Zygmunt dowodzą powstańców, spotyka się z Maryą lat młodych kochanką, dziś żoną Prawdnicą, należy do niezwykłych. Cała scena opowiadania prosto, obrazowo, bez szukanych efektów melodramatycznych; dla tego robi wrażenie.

Wczem jednak najwięcej okazał się młody pisarz to w politycznych lirykach, jak: *Finis Poloniae!* a mianowicie w owej glosie do słów ewangelicznych Bismarka: *Sila przed prawem*.

W dwóch tych kawałkach talent jego stał się najwyżej. Każda strofka jedna, skończona w sobie, bez szumu i próżnych słów... Doskonale, jak nie może być lepiej w tych ośmiu wierszach scharakteryzował aktualność:

Na sieni pokój — króle i ludy  
Do bratnich sobie przymierz  
Podają dłoń — i bez obłudy  
I jeden drugiemu wierzy.

Tylko dokoła z olbrzymich kóz  
Słychać potężny huk młotów:  
To nie na teraz — może na później...  
A każdy niemal już gotów...

Co także można młodemu śpiewakowi za dobre polozyc, że holdując ogólnej regule uczucia, rozumowi nie wypowiedział postępowania; powiększa w tem dla twórcy jego przyszłość, niż żeby się go wyrzekł zupełnie. Był Derwisem poezji, rola niepoważna i dość zużyta. Co do niektórych wyrazów, lubo język ma dźwięczny i czysty, trudno zgodzić się, na te w wielu miejscach używane: *widzieliem, chcieliem, wnieśliem* — Zamiast: *widzieliśmy, chcieliśmy, itd.* co nawet

w poezji *non licet*. Również trudno się zgodzić ze znaczeniem jakie daje wyrażeniu: *zanieg*, a raczej używa je tak niepotrzebnie jak niektórzy używają: *Mości dzejn*, lub *tere fere*, itp.

W Warszawie parę już było podobno przekładów *Natana Lessinga* — teraz wyszedł nowy w Lipsku przez jedną z autorek warszawskich. Szuka ta mająca cel filozoficzny: braterstwo powszechne mimo religijnych różnic — zupełnie traci interes na scenie, jak każda idea ogólna, którą mają na deskach teatru demonstrować osoby, nieznające nie jako indywiduala i charaktery, lecz jako argumenta. W dobrym dramacie wypadki wywołują refleksję — w takim filozoficznym Natanie przeciwnie, refleksja wynajduje wypadki. Jestto więc nie dramat jak raczej traktat dyalogowany. Właściwa sztuka nie też nie zyska na tym wzorze przeniesionym na polskie, zyska tylko propaganda indyferentyzmu religijnego, cechująca wybitnie pewne dążności. Idealizm w tej sztuce jest głęboko czujący, szlachetny, bardzo ludzki i żyd Natana i ryerski, wielkomysłny Muszulan Saladin. Wobec nich reszta osób religii chrześcijańskiej wygląda jak najpodlejsza hołota bez czci i sumienia. Patriarcha i braciśzek są istne karykatury — a Templariusz krzyżowprysięga mściwy i mizerny człowiek. W młodych dyalogach co wiersz jakiś przytyk niujący cnda, Zbawiciela, spowiedź i posty. Siostra Saladyna uskarża się, że chrześcijaństwo się ze swego chrześcijaństwa, a nie z człowieka. Zgola cały dramat na to wyrochowany, aby dowiedzieć, że chrześcijaństwo jest odoszczepieniem od prawdziwej ludzkości.

Srodek ciężkości w Natanie, stanowią bajeczka wzięta z Dekameronu o trzech pierścieniach. Dawno na wesołość był mąż — odpowiada Natana Saladinowi na jego pytanie, która religia jest prawdziwą? — a ten mał pierścienie posiadający

tę tajemną siłę, że

przed Bogiem  
I ludźmi tego miłym czynił, który  
Z wiarą go nosił ta...

Obiecawszy każdego z trzech synów obdarzyć tym pierścieniem, kazal na jego podobieństwo zrobić dwa inne, że różnicy trudno było dopatrzyć. Dopiero po śmierci ojca wybuchł spor między synami.

Każdy stawia  
Z pierścieniem swoim, chce być panem domu  
I władac darem... a ztąd szatagi i zale.  
Jednak cennie. Prawdziwość pierścienia  
Dowieść tak prawie niepodobnem było  
Jak nam obecnie jest prawdziwą wiarą.

Tak opowiada Natana. Wyrok sądziego w tym sporze był następujący:

...Pierścienie z ręk ojca macie...

Niech każdy wierzy, że jego prawdziwy  
Wszak może być, że tyrankiej władzy  
Pierścienia nie chciał cierpieć dłużej w domu...  
Niechaj więc każdy z was bez uprzedzenia  
Z nacuciem szczerem będzie dla swych braci...  
Udowodnić niech każdy się ubiega  
Tajemną siłę swojego pierścienia...  
A gdy świetnie się tych pierścieni siła  
U wnuków waszych, prawuków objawi,  
Pozywam was za lat tysiące  
Powrótnie przed to sędziowską stolicę,  
Którą mądrzejszy ode mnie zasiądzie,  
I wyrok wyda! Odejdźcie już dzieci  
Mówił ów Sędzia skromny...

Można tu zapytać, jaki to artysta potrafił na wzór pierścienia Boskiej religii, zrobić dwa inne

tak podobne, że ich odróżnić nie było można? Historia świata inaczej nas uczy — dla tego wygląda to na bajkę i grubą bajkę. Lecz Natana twierdzi, że jak niepodobna poznać prawdziwego pierścienia, tak i prawdziwej religii.

Otóż o co szło Lessingowi — chciał on indyferentem swój obłoc w klasyczne formy, a tymczasem odkrył całą nicność tej filozoficznej mrzonki. Bo czyż jego dążność dowodząca, że wszystkie religie są dobre, a żadna prawdziwa, nie wykirowała najwyższej istności na Szarlatana oszukującego swoje dzieci?

W każdym razie ów mądry Natana jest tylko prostym szachrajem, i Sultan Saladin mógł być sobie tych łez oszczędzić, które mu wycisnęła ta bajka o trzech pierścieniach. Jeżeli płakać mamy, to płaczmy, że taki płaski koncept może dziś jeszcze robić wrażenie, i zachęcać do tłumaczenia. I jakż znalazłby pociechę dusze wierzące, chrześcijańskie, gdyby się zaryły w piaszki tego jałowego sceptycyzmu Lessingowskiej mrzwy?

Szczególnie tłumaczenie jest niesmaczne, bez stylu, bez mocy i bez wdzięku, czego znów nie można odmówić potężnemu ojcu dramaturgii niemieckiej. Każda epoka ma swoje [prądy, i tak w przeszłym wieku i na początku teraźniejszego panował u nas wpływ literatury francuskiej, w końcu zużył się, i podniesiono krzyk ogromny na esko-dliwość woltrowskiego libertynizmu; zysmano się na jad, który się wsażał w żyły nasze — i rzeczywiście zaniechano dowcipnych szyderstw z wiary i kościoła, i przetransowano się do niemieckiej literatury, która będąc poważnie głęboką i bardzo sentymentalną, miała nas wykurować z lekkości francuskiej. Zaczęliśmy więc bawić się w sentymentalność i myślenie — dingo zabawa ta była niewinna, bo najwięcej odbijała się w

balladach, i filozoficznych zaciękach, których nikt nie rozumiał, a czego i sam autor; lecz z czasem przez zbytnie zagłębianie się w niemiezczyzny, straciłmy jeden ważny przymiot, to jest jasność i prostotę wykładu, a co najgorzej, to duch naszego języka więcej na tem szwankował, niż kiedy go trapiła francuska lenkość i wymuskana elegancja.

Dowodem dzisiejszy sposób pisania idący coraz ku większemu skądzeniu, mimo tej dmy gramatykarzy, którzy głęboko zapuszczając swoje lanoty, gotowi wytykać błędy językowe Kochanowskiemu lub Skardze, a sami wadzą nim jak kolonizator. Lecz powie kto, że natomiast zyskaliśmy na głębokości. Być może; atoli głębokość jest rozmat: jedna prowadzi do dna samej prawdy, inna bywa podobna do wiru na mieliznie. W każdym razie fałsz uzbrojony w pstrokatą szatę arlekina o wiele mniej grozi niebezpieczeństwem, niż kiedy ubiera się w togi, naloży portkę, i peroruje to-nem daktoralnym, lub sentymentalno-słodkim. W tej własnej postaci przedstawił się nam niemiecka literatura, kiedyśmy zaczęli przysięgać na święte imiona Lessingów, Szyllerów, Gütych, Kantów i Hegłów itp. — Czytano ich i polykano na złote stroniomko Rayna i Bolla, naturalnie nie śmiejąc nawet podawać w podejrzenie











# N. 451 RADA OGÓLNA TOWARZYSTWA DOBROCZYNNOSCI w KRAKOWIE.

Stowownie do artykułu 16 Statutu u rządzącego Towarzystwa Dobroczynności w Krakowie — przez Rząd pod dnem 31 Grudnia 1838 r. do Nru 7507 D. G. S. zatwierdzonego i dotychczas obowiązującego — obiór Urzędników Rady Ogólnej Towarzystwa Dobroczynności, tak honorowych jak i płatnych, na następujące trzecie, z powodu kończącego się urzędowania dotychczasowych, nastąpić ma w dniu 9 Grudnia r. b. Gdy zaś w myśl artykułów 5. 15 i 34 nariadeniego Statutu, Ci tylko Członkowie czynni prawa obierania i obierani używać mogą, którzy składkę zalegającą i za r. b. na przód do kasy Towarzystwa Dobroczynności w gmachu Arcybractwa Miłosierdzia przy ulicy Siennej, pomieszczonej, wnieśli; przeto Rada Ogólna zawiadamiając Szanownych Członków o zbliżających się wyborach, w terminie wyżej wymienionym, wzywa ich zarazem uprzejmie, aby się z uiszczaniem corocznej składki tak zaległej jako i bieżącej dobrowolnie przez siebie przy wypisywaniu się zadeklarowanej, przed dnem elekcyj, to jest po dzień ostatni Listopada r. b. pospieszyć raczyli, nie chcąc się pozbawiać atrybucyj z Statutu obowiązującego wypływających.

Zarazem Rada Ogólna nadmienia dla wiadomości stron interesowanych, że nie tylko składki w mowie będące, lecz wszelkiego rodzaju wpływy grożą ubogich, jedynie kasa Towarzystwa przyjmować jest obowiązana.

Kraków dnia 28 Października 1868.  
Prezes: **K. Moszowski.**  
Sekretarz: **J. Głęboki.**

Środek odrazu uśmierzający migrenę, ból głowy gwałtowny i nerwalgiję, zwany

**GUARANA**  
PP. GRIMAULT ET C<sup>ie</sup> APTEKARZY W PARYŻU

Jest to lekarstwo niewinne, a wyjątkowo roślina, pochodzi z Brazylii; starannie pp. **Grimault et Cie** do Francji sprowadzone. Sprzedaje się w pudełkach po 12 pakietów wraz z przepisem użycia onychże w języku polskim. (2001-132)

Każdy pakietek opatrzone jest podpisem: „**Grimault et Cie.**”

Dostać można w Krakowie w aptekach p. **Brunona Mieczyskiego** i w aptece „pod Barankiem” p. **Redyka** we Lwowie w aptekach pp. **Zygmunta Ruckera**, **Berlinera** i **Piotra Mikolasza**; w Brodach w aptece p. **Fransosa**; w Wiedniu w składach materiałów aptecznych pp. **Kaabe** i **Röder**; w Rzeszowie w aptece pana **Szallera**; w Pradze w składzie materiałów aptecznych p. **Fr. Vetecky**.

**Uwiedomienie.**

**Skład główny**  
**Nafty i Smarowideł**

do osi żelaznych i maszyn parowych oraz **Lamp wszelkiego rodzaju** otwarty przy ulicy Grodzkiej w domu pod L. 96 Gm. II.

Podpisany otrzymałszy główną agencję Nafty niezapalnej z fabryki krajowej w Sanoku pod firmą:

**L. Aleksandrowicz i Spółka** ma honor niniejszem zapewnić Szanowną Publiczność, iż Nafta w pomienionej fabryce wyrabiana, jest w zupełności nowy i udoskonalony sposób oczyszczana, w paleniu jest bezwonna, a płomień wydaje nadzwyczaj jasny i wszystkie dotąd praktykowane płomienie naftowe przewyższający, oczom zaś nieszkodliwy, nade wszystko, że przy warunkach wyż określonych ubytek jej jest bardzo powolny, a tym samym zapewnia kupującym wielką oszczędność.

**Smarowidło białe z olejów ziemnych** wyrabiane, jest zupełnie nową kompozycją. — Próby odbyte wykazały znakomite rezultaty pod względem użyteczności i praktyczności rzeczonego smarowidła, a zważywszy na niską cenę takowego, spodziewać się należy, że odtąd smarowidło w mowie będące zastąpi, wszelkie tłuszcze dotąd używane.

Nafta solanowa najwybitniejsza:  
000 1 funt 19 kr.  
00 1 funt 18 kr.  
pośledniejsza 1 funt 16 kr.

Smarowidło do maszyn parowych i osi żelaznych 1 funt 20 kr.

Dla kupujących hurtownie odstępuje Naftę i Smarowidło po cenach fabrycznych.  
(1864-3) T **J. Cieliniaszek.**

**Ekstrakt z mięsa**  
wyrobu  
**Of Meat Company Limited**  
w Ameryce południowej,  
według przepisu prof. barona **Libiga**,  
w słoikach 1/2 ft. 1/4 ft. 1/8 ft.  
Cena złr. 3-50, 1-80, 1-20.

Dla zaręczenia prawdziwości, każe dać siołki jest opatrzone marką fabryki i podpisem prof. Libiga, oraz dołączony jest sposób użycia.

Główny Skład w Aptece „pod Białym Orłem” **A. Siedleckiego** w Krakowie, Rynek główny.  
(1876-4-6) T

# **Emanuelgrün** (pod Monachium). **Styryjski sok ziołowy pana J. Purgleitnera** **w Gracu z największym powodzeniem uży-** **ty przeciw słabości płuc hr. Waldberga.**

Szanowny Panie kolego Dr. Raudnitz w Wiedniu!

Czyniąc zadość Pańskiemu zaleceniu styryjskiego soku ziołowego, osiągnęłam szczęśliwy skutek w niebezpiecznym i zastarzałym cierpieniu płuc hrabiego Waldberga, który, mieszkając w swym majątku ziemskim Emanuelgrün, więcej niż od 2 lat cierpił na uparty kaszel a przytem coraz więcej na siłach upadał. Radziłem mu, aby przez 6 miesięcy używał soku styryjskiego na przemian z wodą Salserską; i udało mi się hrabiego, który swem cierpieniem zupełnie był znękany, tak postawić na nogi, że w Czerwcu uda się w podróż do Kissingen. Apetyt i siły znacznie się wzmożyły podczas używania Styryjskiego soku ziołowego, a usposobienie jego daleko jest weselsze. Jestem więc teraz o doskonałości soku ziołowego przekonany; żałuję tylko, że używanie go u nas w Bawarii dla wielkiej drożości (przez dło wchodowe) nie może być ogólnem.  
(1844-3-12) T

Z wysokim poważaniem  
**Dr. Doring.**

\*) Do nabycia w Krakowie u **J. Jahna** — we Lwowie u **C. Schubtha**.

**Drahotsch** przy Morawskiej Granicy (**Weisskirchen**) 10 Stycznia 1868  
Panu **J. E. Engelhoferowi**, praktycznemu lekarzowi w Gracu.  
Szanowny Panie!

Zadziwiająca, szybka i zbawienna skuteczność pańskiej wybornej „Essencji muskułowej i nerwowej” — powołuje mnie nie tylko do prośbienia Pana o przysłanie mi dwóch flakonów tejże, ale także i do wynurzenia Panu moich najgorętszych dzięków. Nie tylko moje wieloletnie i uporczywe cierpienia znalazły ulgę, ale również u mojej żony i wielu moich przyjaciół, w wielu przypadkach, doświadczyłem wybornej siły leczniczej tejże Essencji.

Uważam za powinność tu niezrównany środek wszystkim znajomym i przyjaciółom jak najgoręcej polecić.

Z wysokim poważaniem  
Wielmożnego Pana

wdzięczny i uniżony sługa  
**Józef Kawaler Zawadzki.**

\*) Do nabycia: w Krakowie u p. **J. Jahna** — we Lwowie u p. **C. Schubtha**.

**Łysym dla nowego porostu.**  
Jedynie jeden istniejący  
**najpewniejszy i najlepszy środek na porost włosów.**  
**Nie ma nic lepszego**  
do utrzymania i wzbudzenia  
porostu wło-  
sów na głowie

jak ta w kr. ju i za grawioną przez wydział mieniejzsm skutkiem uwień-  
Apostolek biao Cesarza  
łącznym c. k. przywile-  
austriackich prowincyj  
pada 1865 r. do Liczb

nić tak znana i wła-  
dyczny badana najswiet-  
czona przez jego c. k.  
Franciszka Józefa I wy-  
jem dla wszystkich c. k.  
patentem z d. 18 Listo-  
15812/1892 odznaczona,

**Pomada rezedowa kędzierzawiąca,**  
która przy regularnym użyciu na-  
wet na najbardziej łysych miej-  
scach głowy pełny porost sprawia,  
siwym i rudym włosom nadaje  
ciemną barwę, wzmacnia posadę  
włosów, oddala zupełnie w kilku  
dniach tworzenie się łupieżu, za-  
pobiega w krótkim czasie wypa-  
daniu włosów, nadając im natural-  
ny połysk,  
i zachowuje od siwizny do najpóźniejszego wieku.

Cena słoika z przepisem użycia **1 złr. 50 cent.** — z przesył-  
pocztową **1 złr. 60 cent.**  
Odsprzedający otrzymają znaczną zniżkę.

Fabryka i główny Skład rozsyłkowy hurtownie i częściowo:  
u  
**KAROLA POLTA**, „Parfumeur und k. k. Priv.-Inhaber,”  
„Wien, Hernal, Annahasse N. 445, im eigenen Hause,”  
gdzie uprasza się wszystkie pisemne polecenia adresować, a wszyst-  
kie polecenia zamiejscowe za nadesłaniem gotówki, lub pobraniem  
też po pocztę, jak najrybcej się złatwiają.

**Główny Skład dla Krakowa**  
jedynie u pana **Józefa Jahna**. — Na prowincji: w Tar-  
nowie u pana **W. T. A. Wielogórskiego** (dawniej J. Jahna) —  
w Brzeżanach u p. **Józefa Zminkowskiego**, aptekarza obwodowego —  
w Nowym Sączu u p. **Ignacego Garana** — we Lwowie u pp. **Zy-  
gmunta Ruckera** i **Adolfa Berlinera**, aptekarzy — w Brodach u p. **F. Gomolińskiego** aptekarza — w Czerniowcach u pp. **Engelardta**  
i **Spółki** i **Ignacego Schnircha**.  
(1170-11-12)

**Kędzierzawi włosy.**

Wymnujemy następujący artykuł z gazety „Wiener Zeitung“:

**O dietetycznej wartości styryjs. Soku ziołowego,**  
wyrabianego przez **J. Purgleitnera**, aptekarza w Gracu,  
w chorobach organów oddechowych.

Według oryginalnego sprawozdania Dra **Hellbergera** w Bukareszcie.

Nie sądzę, abym nadwagę za uszanowania dla wiadomości lekarskich, gdy powiem, że często tak zwane popularne środki w niektórych chorobach swemi skutkami czasem samego lekarza w zadziwienie wprawiają. Jawnie przyznaję, że doświadczyłem tego na styryjskim Soku ziołowym przy cierpieniu płuc hrabiny Garancin. Dama ta ulubiona w całym Bukareszcie dla swej ludzkości, cierpiała już od dwóch lat na suchy kaszel połączony z pewnym ciężkim oddechem. Nie tylko w tym wypadku przepisane środki, ale nawet używana woda Kissingen nie poprawiły stanu chorej. Gdy Hrabina dała mi do zrozumienia, że już nie chce używać więcej środków lekarskich, unikając sprzeciwiania się jej życzeniu, przystałem na to, jednak zaleciłem używanie od czasu do czasu styryjskiego Soku ziołowego z tym, dodającym odważy dodatkami, że w Bukareszcie było wiele przykładów nadzwyczajnej skuteczności tego styryjskiego Soku ziołowego w najrozmaitszych rozdrażnieniach organów oddechowych. Kazalem sprowadzić z jednej z aptek w Tryescie sześć flaszek tego styryjskiego Soku ziołowego (oryginalnie cynkowiemi kablami J. Purgleitnera w Gracu opatrzone). Hrabinie tak smakował, że nie zapomniała używać go codziennie dwa lub trzy razy po łyżce stołowej. Ja sam ciekawy byłem skutku. Po czternastodniowym używaniu powiedziała mi Hrabina raz gdm ją odwiedziłem: „Słuchajno kochany doktorze, zdaje się, żeś mi tą razą trafny zalecił środek, oznajmiam Panu z przyjemnością, że mój kaszel i ciężki oddech widocznie rzadziej się pojawia i daleko łatwiej mija.” Aby nie przeciągać dłużej tej historii, oznajmiam sumiennie, że po użyciu 5 flaszek, kaszel i ciężki oddech zniknął jak odczarowany. Styryjski Sok ziołowy był, jak go dowie-  
dnie Hrabina Garancin nazwała, rycerzem w potrzebie; zyskał też od tego czasu moje zaufanie w podobnych wypadkach, i będę go wszędzie zalecał.  
(2005-2-6)

# **Dobra i tania porcelana.**

Porcelanowy serwis stołowy na 6 osób 40 sztuk zwyczajnego kształtu i s -  
niu złr. 8 1/2, 10, 11.  
Porcelanowy serwis na 6 osób z modną wagą złr. 11, 12, 14.  
na 6 osób zębiony złr. 16, 18, 20, 40.  
Serwisy stołowe na 12 osób 81 sztuk złr. 20, 30, 40 do 100.  
Serwisy do kawy i herbaty złr. 3 1/2, 4, 5, 6, 10, 30.  
Ładne przedmioty na podarunki, cent. 20, 40, 80 do 10 złr.  
Wyborny Kit porcelanowy, 1 flaszka 25 cent. — opakowanie 10 cent.  
Wyborny Proszek do czyszczenia, 1 pakiet 10 cent. — opakowanie 10 cent.

**J. Poy** w Wiedniu, Stadt,  
Naglergasse Nr. 9  
(1860-4-6)

Wyprobowana, poświadczona i polecana przez wiele słynnych znakomitości lekarskich!

**D<sup>ra</sup> SUIN DE BOUTEMARD**  
**Aromatyczna Pasta**  
do zębów.

Preparat uznany za najstosowniejszy do starannego zachowania zębów i dziąseł, czyści daleko prędzej i lepiej niż wszystkie dotąd znane i używane środki, i udziela równocześnie całej wewnętrznej czelusti ust pożądanę świeżości. T (1824-2-8) T

**Profesora Doktora LINDES**  
**Roslinna Balsamiczne**  
**Pomada w laskach Mydło oliwne**

działa bardzo dobroczynnie na porost włosów, odpowiada wszelkim wymaganiom, jakie od

Z zaręczeniem prawdziwości znajduje się w zapisie po cenach oryginalnych:  
w KRAKOWIE u p. **Józefa Jahna** i p. **Józefa Jahna**,  
również utrzymują artykuły: to p. **W. Grot**, — **Blaszej** p. **L. Leopold Schwaner**, —  
w **Borszczowie** p. **Niemcewskiego** i **Spółka**, — w **Brodach** p. **Ewa Kornfeld** i **pan Fran-**  
**ciszek Gomoliński** aptek., — w **Brzeżanach** p. **B. Fadenhecht**, — w **Buczaczu** pp. **Kerel**  
**et Popowicz** — w **Bochni** p. **Paweł Niedzielski**, — w **Czerniowcach** pp. **Ignacy Schirch**  
**i J. Szelegierski** księgarz — w **Drohobyczu** p. **J. Rosenheim**, — w **Granicach** p. **Jan**  
**Muszyński**, — w **Jarosławiu** p. **Rohm** apt. — w **Jasach** p. **Michał Neumann**, — w **Ko-**  
**łomy** p. **Joel Adlerstein**, — w **Krośnie** p. **Ant. Krzysztofor** i — we **Lwowie** pp. **J. F. Kleina**  
**włosa**, p. **Zygmunt Rucker** aptekarz, p. **Fryd. Schubth**, p. **A. Berliner** apt. (przed-  
**tem Laner**), i p. **Piotr Mikolasch**, — w **Litku** p. **Robert Barabasi** apt. — w **Manaste-**  
**rzyskach** p. **J. Lipschütz**, — w **Mikulinach** p. **Stanisław Miedicki** apt. — w **Myśle-**  
**nicach** p. **F. Sessler**, — w **Nowym Targu** p. **Karol Laur**, — w **Nowym Sączu**  
**p. Igo. Garan**, — w **Przemyslu** p. **Edward Machalski**, — w **Przeworsku** p. **F. F. F.**  
**Swiatli** apt., — w **Radowcach** p. **Karol Teichmann**, — w **Rawie** p. **ruskiej** p. **Jan**  
**Dial** apt., — w **Rzeszowie** p. **Ign. Schallert** i **Spółka**, — w **Sadogórze** p. **A. St. Bur-**  
**sa**, — w **Sanoku** p. **Jan Zarewicz**, — w **Sanborze** p. **Antoni Kromer**, — w **Sędzisz-**  
**owie** p. **Jan Kowalczyk**, — w **Starzynie** p. **J. Gorman** apt., — w **Skawacie** p. **J. Dziembow-**  
**ski** — w **Sokalu** p. **A. W. Grot**, — w **Stanisławowie** p. **Ford. Secher** apt. dawniej  
**Tomanek**, — w **Serecie** p. **J. Dompnik**, — w **Suczawie** p. **J. Szelegierski** księgarz — w **Tar-**  
**nowie** p. **W. T. A. Wielogórski** i p. **Henryk Koy**, — w **Tarnopolu** p. **A. Moraw. i** p. **p.**  
**Wal. Stachiewicz**, — w **Wadowicach** p. **F. F. F.**, — w **Zaleszczykach** p. **Józef Ko-**  
**drzbecki**, — w **Żółtli** p. **Resie Barabg**, — w **Zórawnie** p. **Władysław Postepski**.

**Sprzedaż Tryków**  
**w Narkowie,**  
**3/4 mili od Czczewa (Dirschau),**  
**w dniu 9 Grudnia 1868**  
**o godzinie 11 przed południem,**  
**przeszło 31 sztuk pełnej krwi**  
**zawodu Rammboillet.**

Na żądanie przesyła wykazy (1887-2-3) **R. Heine.**

Liczba odbiorców włącznie z Galicyą wynosi prawie 9.500

Szanownej Publiczności monarchii Austriackiej  
oznajmia największe przedsiębiorstwo

**Fabryki płócien i bielizny**  
**E. FOGL**  
Filia i fabryka przy Kärntnering N. 1, Skład główny: Kärntnerstrasse, 27,  
„zum Erzherszog Karl,”  
że na Wystawach przemysłowych najwyższymi i mianowicie  
srebrnemi Wystawą przemysłową medalami  
jedynie i wyłącznie 1867. odznaczone było.

Złatwiają wszelkie zlecenia listowne (w każdym języku pisanem), za przesyłką go-  
tówki, za pobraniem przez pocztę lub koleją, to jest przy odebraniu paki z towarami,  
składa się należyłość i gotowi jesteśmy takowe wszędzie rozysłać. — Przytaczamy niżej  
pod zupełnem zaręczeniem Cennik znacznie zniżonych cen fabrycznych.

**Z Inu rumbur-skiego**

**Koszule męskie,** (potrzeba objętość szczy podać), po złr. 1-20,  
2, 3, 4, 5, do 6 złr. najcieńsze.  
**Koszule damskie,** gładkie po złr. 1-20, 2; cienkie ściągane po  
2-50, tudzież formy szwajcarskiej, zupełnie  
nowego fasonu z haftami po złr. 3, 3-50, 4, 5, jako też najcieńsze ko-  
szule lńiane i bawełniane z haftem, także kołnierzyki (Fantasie parisien-  
ne) po złr. 6 do 8.  
**Koszule damskie nocne,** z długimi rękawami po złr. 3-50,  
także haftowane po złr. 5 do 6.  
**Gatki męskie,** po złr. 1, 1-50, 2, 2-50 do złr. 3, 3-50, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

**Majtki damskie** lńiane, perkalowe lub barchan., po złr. 2, 2-50, do 3 złr. haftem u spodu.  
**Damskie nogi** albo **gorsety** nocne perkalowe lub z najlepszego barchanu, od  
złr. 2 do 2-50, lńiane lub z francus. batystu haftowane, po złr. 3-50, 5 do 6.  
**Ponoczo**chy lub **szkarpetki**, tużin po złr. 5, 6, 8 do 10 złr. najcieńsze.  
**Koszule męskie** zbytkowe z artyst. przedm. (podaj objętość szczy) po złr. 6, 7 do 8  
**Koszule męskie** fanelowe różnobarwne, po złr. 4-50, 5 do 6, (podaj objętość szczy)  
**Kołnierzyki** podług najnowszych fasonów, tużin po złr. 2, 3 do 4, (podaj objętość szczy)  
**Chustki do nosa** lńiane, tużin po złr. 1-50 do złr. 2 za ma e, większe i cieńsze po  
złr. 2-50, 3-50, 4, 5, 6, 8 do 10.  
**Chustki do nosa** bawełnowe damskie, tużin po złr. 5, 6, 7, 9 do 10 najcieńsze  
**Servet** lub **ručník**ów tużin tylko złr. 5, 6, 7 do 9 roboty adamaszkowej nicianej.  
**Jeden garnitur stołowy lńiany** na 6 osób (jeden obrus z 6 serwetami) po złr. 5  
6, 8 do 10 złr. najcień. roboty adamasz., na 12 osób kosztuje też samo podwójnie  
**30 żelki matery kolorowej na pościel**, po złr. 8, 9, 10 do 12 za najcieńsze  
**30 żelki pótina z przędzy ręcznej** bielejonej, podwójna nitka, niebiełone po złr.  
7-50, 8-50, 11, 13, 15 do 18 złr. najpiękniejsze.  
**30 żelki pótina gospodarskiego** po złr. 14, 16, 18 do 20 złr. najpiękniejsze.  
**40 do 42 żelki przedniej weby** (na cienką pościel lub na 12 koszu) po złr. 14, 15, 18  
22 do 24 za najcieńsze.  
**48 żelki pótina wehowego belgijskiego**, sztuka po złr. 22, 25, 30 do 35 na ko-  
szule polecenia godne. (1878-18-50) T

**50 do 54 żelki** nieźrównanej dobrej **rumburskiej** lub **holenderskiej** weby (prze-  
dy ręcznej) 1/2, szerokości, sztuka po złr. 20, 24, 30, 35, 40, 50, 60 do 80 złr.

**Koszule** nie przysługują najpóźniej odbierają się napowrót.

**Zamówienia z prowincji** odbierają się najdokładniej; sprawunki za przesłaniem pieniędzy lub pobraniem pocztą  
pod zaręczeniem. **Listy zaś uprasza się adresować:**  
**an de Leinen- und Wäsche-Fabrik,**  
Kärntnerstrasse N. 27 im Eckgebäude der Himmelfahrtgasse.  
„zum Erzherszog Karl“ Wien.

Odbiory lub kupujący za 50 złr. otrzymują 6 serwet w podarunku.

# **Rau de Melise de Carmes,**

**woda z rośliny zwanej Miodownikiem Karmellek**, nagrodzona medalem na Powszechnej Wystawie w Londynie w r. 1862.

Środek ten powszechnie znany i używany w Paryżu przeciw **cholery**, **apopleksjom**, **spazmizowaniu**, **zemdleniu**, **migranom**, **boleści** i **reniciu** w **żółdki**, **niestranności** i t. p. (1781-22-24)

Skład główny w Paryżu u p. **Boyer** przy ulicy Taranne N. 14, — w Krakowie w aptece p. **Brunona Mieczyskiego** i we Lwowie w aptece p. **Piotra Mikolasza** — w Pradze w składzie „materiałów aptecznych p. **Vetecky**.

**Latanie gospodarskie,**  
do zupełnie bezpiecznego oświetlania stajen, magazynów, młynów, piwnic, strychów, po cenie:  
1 złr. 60 c., 2 złr. 20 c., 2 złr. 80 cent.  
w dużych i małych ilościach, u  
**E. Jülke w Wiedniu.**  
Neubaugasse Nr. 1.  
Skład wszelkich gatunków Lamp olejnych (Moderator), kamfainowych, jako też przedmiotów kuchennych i do domowego gospodarstwa potrzebnych. (1859-5-12) T

**PIULES VEGETALES**  
COURMANNES  
PURGATIVES & DÉPURATIVES

Jest to nieoceniony środek prosty i tani, a niezawodny przeciw najoporniejszym zatwardzeniom ściół, zapaleniu żółdki, zapaleniu kłesek, boleściom żółdki, wyrazom naskórnym, reumatyzmem, podagrą, brakiem regular-

ności miesięcznej w wieku krytycznym, przejęcia itp. w ogóle przeciw wszelkim słabościom z nieczystością i septycznym humorów pochodzącym.

Prawdziwe Pigulki Caquina konserwują się bez uszkodzenia czas bardzo długi. Wynalazca od niedawna przygotowuje je umyślnie zastosowane do klimatu Polski.

Dostać można w Krakowie w Aptekach pp. **Brunona Mieczyskiego** i „pod Barankiem” pana **Redyka** — **Mikolasza** we Lwowie — i **Mankiewicz** w Poznaniu. (1776-6-1)

**Nowo zniżony CENNIK**  
Składu fabrycznego przedmiotów optycznych  
**F. FEIGLSTOCKA**  
dawniej  
**Neuhof et Feiglstock**  
Wien, verlängerte Kärntnerstrasse N. 51.

1 Okulary w stal lub rogu z najlępij. periskopickimi szklami wypukłymi lub wklęsłymi złr. 1-20  
1 Niewidoczne Okulary . . . . . 2-50  
1 Złote okulary . . . . . 6-  
1 Złote Okulary bez oprawy . . . . . 4-50  
1 Srebrne Okulary . . . . . 3-50  
1 Lornetka rogowa . . . . . 1-  
1 Lornetka szklana . . . . . 4-  
1 Pince-nez z kanczuku . . . . . 1-  
1 dto z szklanki . . . . . 3-  
1 dto ze stali . . . . . 1-50  
1 dto niewidzialny . . . . . 3-  
1 dto srebrny . . . . . 3-50  
1 dto złoty . . . . . 16-  
Perspektywy teatralne achromatyczne, czarno-  
lakerowane . od złr. 7  
dto w skórze . od 9  
dto w kół. słon. od 12  
Dalekowszkie najpiękniejsze . od 6  
Dalekowszkie polowe i Binokle artyler. 24 i 28 zł.  
Mikroskopy, Lupy, Reiscigai, Wagi plynne, Termometry, Barometry w metalu i drewnie po najniższych cenach fabrycznych.  
Zamiejscowe zamówienia wypełniają się szybko za pobraniem należytości; — nieodpowi dnie przedmioty zamieniają się. (1862-2 100) T

**Stęple do bielizny** używane w całej Eu-ro-  
pie, zastępują miejsce kosztownego znaczenia i haftowania bielizny, przeto nadają praktyczność dla pań włościeli hotelów, kapieni, szpitali, szkół, domów wychowawczych, pensjonatów, dla rodzin i dla pań c. k. oficerów.

1 stęple do bielizny z 2ma literami 30 ct. — 1 flakon farby do znaczenia, nie dającej się wyprać 30 ct. — 1 poduszka i pedzel 10 ct. — 1 cyfra 6 ct. — Korony do każdego rodzaju 40 ct. — 1 pieczątki z firmą, nazwiskiem i miejscem zamieszkania od złr. 85c. do 4 złr. w. a.  
Roboty pieczętarskie i szablowne z wyborem wykończeniem pod zaręczeniem 10 do 40 procent więcej kaszej tanioci jak wszędzie.

**Papiery listowe** za 100 sztuk cienkiego białego 35, 55 do 75, kolorowych 65, koperty 35, 55 i 75, kolorowe 65 cent.

100 sztuk monogramów, na papierze i kopertach, kolorowych 45 ct. — **Pieczątki monogramowe**, 35c. 1.000 sztuk z całym nazwiskiem i miejscem zamieszkania, dowolnego koloru złr. 1-50 do 2-50.  
100 sztuk **Biletów wizytowych** na papierze białym 60 ct. — na podwójnie gładkim 85c.  
Materiały piśmienne, towary galanterijne, norymberskie, bronzowe, stalowe, klejnoty i inne w bogatym wyborze, galanterie papierowe. — Zwraca się szczególnej uwagę handlujących bielizną na Stęple do bielizny, iż otrzymują znaczny rabat. (1735-5-6)

**H. Bettelheim's**  
Commissionsgeschäft im Gebäude der k. k. Gartenbau-Gesellschaft in Wien.  
Zamówienia za zaliczką. — Cenniki bezpłatnie i franko.

**Wzywam Pana Z. B. w R.**, aby najdalej do 1go Grudnia b. r. odesłał mi należną sumę, gdyż w przeciwnym razie zmuszony będę, cały przebieg sprawy dziennikami ogłosić.  
**K.**  
(1914-2) T



**Księgarnia Wydawnictwa dzieł tanich i pożytecznych w KRAKOWIE**  
przy ulicy Floryjańskiej,  
oznajmia, że z dniem dzisiejszym otworzyła  
**Abonament**  
na pół roku i cały rok  
na nowe w kraju i za granicą wychodzące książki.

Warunki abonamentu:

Abonator obowiązuje się wzięciem rocznie książek za 20 złr. w. a.

Biorący za powyższą sumę rocznie otrzymuje przez cały rok wszelkie nowości w kraju i za granicą wychodzące do przeglądu i z takowych może zaraz, może też w ciągu roku, z przysyłanych mu do przelaz książek wybrać za włożoną sumę.

Przy wpisie składa się połowa sumy zaraz, druga zaś przez pół roku.

Półroczny Abonament kosztuje 12 złr. z temi samymi warunkami.

**Młodzieniec** chcący praktykować w zawodzie **księgarskim** zgłosić się może zaraz do „Księgarni Wydawnictwa dzieł tanich i pożytecznych,” przy ulicy Floryjańskiej. (2009-2)T

**U**praszamy Pana opiekuna, ażeby był łaskaw zapłacić P. Stehlikowi grób dla naszego Ojca z funduszu, które tylko nam Ojciec zostawił. (2041-2)T **Cesław i Adam.**

Mianowany przez Wyższe c. k. Ministerstwo Sprawiedliwości **Adwokatem krajowym**, z siedzibą w **Bochni**, mam zaszczyt donieść, iż z dniem **3 b. m.**

**Kancelaryę adwokacką** tamże otworzyłem. (2072-1-3)T

Kraków 10 Listopada 1868 r.  
**Herkulan Komar.**

**Słabości piersiowe.**

**SYROP Z NADFOSFORONU WAPNA**  
PP. GRIMAULT et Cie. APTKARZY W PARYŻU

Postreżenia najznakomitszych lekarzy pozwalają uważać ten środek specyficzny jako najskuteczniejszy na suchoty, słabości płuc i naczyń oddechowych. Jest to wyborny środek na uporczywy kaszel, grype, astmę i na słabości naczyń powietrznych płuc (bronchitis). Uspokaja kaszel; pod jego wpływem potnięcie ustaje i chorzy szybko powracają do pożądanego zdrowia. — Każdy flakonik opatrzonej est podpisem: „Grimault et Cie.”

Dostać można w Krakowie w aptece p. Brunona Miczyńskiego i w aptece p. Redyka; w Lwowie w aptekach pp. Zygmunda Rukera, Berlinera i Piotra Mikolasz; w Brodach w aptece p. Franas; w Wiedniu w Składzie materiałów aptecznych pp. Raabe i Röder, i w apt. p. Szallera w Rzeszowie; w Pradze w Składzie materiałów aptecznych p. Fr. Vsetecky. (2081-1-32)

Na porę jesienią i zimową, poleca, znana w całym kraju i zagranicą dla swej doskonałości wyrobu c. k. wyłącznie uprzyw.

**Fabryka nieprzemakalnego, sukiennego, piłsiowego i skórzanego obuwia.**

**A. ROTHSTERN**  
w Wiedniu,  
Stadt, Habsburger-  
gasse N. 1.

altobrane Brannerstrasse, niecham am Graben swój bogato zaopatrzony skład według najnowszego i najodpowiedniejszego kształtu wyrabianego obuwia dla mężczyzn dam i dzieci dla nędzy domowego, podróży, polowania, szczególnie dla zalecenia cierpiącym na odmrożenia, odepiski, goście i dę. (matyż).

**Dla dam.**  
Trzewiczki domowe filcowe lub sukienne od kr. 70 do złr. 2-60.  
Kamaszki sukienne z podszewkami sukienne lub patentowanymi od złr. 1.50 do 2.20.  
Trzewiczki filcowe z nieprzemakalną podszewką od złr. 2-90 do 3-20.  
Trzewiczki filcowe z gumami zupełnie nieprzemakalnymi od złr. 3-40 do 6-50.  
Buty skórzane ze skórkami lub gumowymi podszewkami od złr. 3-40 do 8-50.  
Kamaszki aksaminne ze skórkami podszewkami od złr. 3 do 7.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

**Dla mężczyzn.**  
Kamaszki sukienne z suknią filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

Kamaszki aksaminne z suknią filcem podszewane od złr. 3-40 do 6-50.  
Kamaszki aksaminne z gumowymi od złr. 4 do 8.  
Kamaszki dziecięce ze sukna filcem podszewane od kr. 80 do złr. 3-50.  
Buty podróżne od kr. 60 do złr. 5-50.

**Promesy na Losy z r. 1864,**  
których ciągnięcie odbędzie się  
**dnia 1 Grudnia 1868 r.,**  
wystawia i sprzedaje Dom bankowy  
**F. J. KIRCHMAYER i SYN**  
w KRAKOWIE. (2014-3)

**FORTEPIANA i HARMONIJKI.**  
Nowe fortepiana o 7iu oktav. z potrójnem ściąganiem żel. od 250 do 300 złr.  
Nowe koncertowe fortepiana z płytami metalowymi . . . od 320 do 360 „  
Nowe damskie Pianina o 7iu oktavach najlepszy wyrób . . . od 350 do 400 „  
Ograne, dobrze utrzymywane fortepiana o 6, 6½ i 7iu oktavach, są każdego czasu do nabycia . . . od 80 do 240 „  
Harmonie o 3, 8 i 14 rejestrach nowe i ograne, są do sprzedaży na składzie . . . od 120 do 540 „  
Podpisana firma zaruca pisemnie za każdy kupiony instrument i przyjmuje także używane fortepiana w zamianę lub kupuje takowe za gotówkę.

**J. Gugla**  
pierwszy austr. Zakład sprzedaży i zamiany fortepianów,  
w Wiedniu, Stadt, Bauernmarkt 4, im Durchhause, Gundelhof.  
(1891-2-6)T  
**NB. W Niedziele i Święta od 9ej do 12ej otwarte.**

**HENRYK** w Stutt-  
właściciel fabry-  
rokolnych i dwu-  
co-tłoczących ja-  
nakoniec  
tudzież właściciel  
obdarzony pierwszą

na wystawie światowej roku 1867, za  
**najlepsze Sikawki,**  
zaszczycony medalami na innych wystawach i uznaniem chlubnym świeżo na wystawie rekwizytów ogniowych w roku bieżącym w Brunziku — poleca  
**wszystkim INTERESOWANYM Sikawki swego**  
**wyrobu, zbudowane według najnowszej kon-**  
**strukcji z zastosowaniem nowego własnego po-**  
**mysłu, już dzisiaj skwapliwie przez inne fabryki przyswajanego.**

Zwraca się uwagę inter-  
resowanych, że jako wła-  
ściciel **ludwisarni,**  
nabywa z pierwszej ręki ma-  
teriały surowe, z których  
wyrabia u siebie części mo-  
siczne i miedziane potrze-  
bne do sikawek, które, jak  
wiadomo, stanowią najwa-  
żniejszy mechanizm sikaw-  
ki; jest preto tylko z tego  
powodu w możności po-  
równać swoich wyrobów.

Nabywcom zaruca się przez dwa lata za dobroć i trwałość Sikawek, z gotowością uskutecznienia bezpłatnie w tym przeciągu czasu wszelkich uszkodzeń, jeżeliby te z niedokładności wyrobu pochodziły.

We wszystkich głównych miastach Europy założył podpisany  
**Skład,**  
gdzie znajdują się na okaz S. kawki różnej budowy.  
Dla Galicyi z Wielkim Księstwem Krakowskim, Bukowiną i dla Śląska, tudzież  
Królestwa Polskiego taki

**Skład główny**  
jest w Krakowie powierzonej Straży ogniowej ochotniczej  
tegoż miasta,  
w którym nabyć można (Loco Kraków) Sikawki po cenach fabrycznych za fa-  
kturą podpisaną.

Naczelnik Straży ochotniczej Krakowskiej, przyjmuje wszelkie obstalunki i upoważniony jest według uznania swego czynić wszelkie możliwe ułatwienia nabywcom moich wyrobów, a mianowicie mocen jest wypłatę należności po-  
dzielić w razie żądania na raty, z doliczeniem naówczas, według zawrzcę się  
mającej umowy, procentu 6 od sta.

Stuttgart dnia 20 Października 1868 r.

**Henryk Kurtz.**

Stosownie do powyższego ogłoszenia, polecam rzeczony **Skład**  
**Sikawek** Szanownym Gminom miejskim i wiejskim, pp. Właścicielom fa-  
bryk, domów i dóbr ziemskich, oznajmiam oraz, że Skład ten znajduje się w do-  
mu pod L. 378 przy ulicy Szpitalnej, obok małego Rynku. (1868-2-6)

Cenniki przesyłam na żądanie.  
Kraków dnia 27 Października 1868.

**W. Eminowicz.**

**Najnowsze oświetlenie**  
Najwyższym patentem z 20 Kwiec. 1868 roku do L. 7303/1392.  
cesarsk. królów. wyłcz. uprzyw.  
**LAMPY ASTRAL**  
**Braci Brüner**  
(Gebrüder Brüner)  
Szczególne korzyści:  
Zaśmiewajęco biały spokojny płomień, — wysokość płomienia najmniej 4 cale, —  
zupełne spalanie bez kopci i woni, — zdumiewająco przez żrącą jeszcze lampę  
nieosiągnięta jasność światła.  
Zaručenje jako najbezpieczniejsze  
o czem każdy, obejrzawszy nader staranną konstrukcję tychże, może nabrać  
najpewniejszego przekonania, gdyż naczynie olejne tej lampy **najzupełniej**  
**jest od ognia zamknięte,** tak że można palącą się lampę na dłuższy  
czas położyć, przewrócić, bez sro wadzenia niebezpieczeństwa.  
Lampa Astral jest do użycia do każdego oświetlenia.  
**Olej Astralowy za 1 funt wiedeński 24 cent.**  
Fabryka: Skład:  
Wien, Mariahilf, Magdalenenstrasse 10. Wien, Stadt, Kärntnerstrasse, Heinrichshof 46.  
Zamówienia wypełniają się szybko za nadesłaniem gotówki lub pobraniem teje. Ry-  
sunki wzorów przesyłają się na żądanie. (1894-2-6)

**Skład fabryczny**  
**karola Kobera w Wiedniu.**  
Stad, Kärntnerstrasse Nr. 34,  
utrzymuje wielki zapas wszelkich gatunków **Fajek pianko-**  
**wych** z okuciami pakfonowymi od 1 do 8 złr., a z okuciami  
srebrnymi od 5 do 20 złr. — prawdziwe piankowe Cygaronki  
od 20 do 150, także z rzezbami i futerałem, z kością  
słoniową i bursztynem od 2 do 15 złr. — patentowane Fajki  
do nakładania z tyłu po 4 złr. wal. aust. — prawdziwe tureckie  
Cybiny wiśniowe od 1 do 25 złr. — również wielki wybór wszelkich przyborów fajazar-  
skich. — Polecać zamieszanie uskuteczniają się szybko za pobraniem należytości  
pocztą. — Rysunki i Cenniki rozsyłają się bezpłatnie. (1773-9-15)T

**C. k. uprzywilejowany**  
**GALICYJSKI AKCYJNY**  
**BANK HIPOTECZNY**  
wydaje od dnia 1 Listopada r. b.  
**ASYGNACYE KASOWE**

4% za 8-dniowym wypowiedzeniem  
4½% „ 14 dto dto (1760-3)  
5% „ 30 dto dto  
Z dniem powyższym opłacany będzie od Asygnacyj kaso-  
wych w obiegu będących:  
od 3½% procent po 4 od sta,  
od 4% dto „ 4½% „

Lwów dnia 23 Października 1867.

**Dyrekcya.**

**Wiadomość dla Lekarzy.**  
**Syrop Dra Forget.**

**Syrop du** używa się z najpomyślniej-  
**FORGET** szym skutkiem przeciw ka-  
szlom uporczywym, katar-  
rom, koksłuszowi, nerwo-  
wej irytacji naczyń płucowych i wszelkim  
cierpieniom piersiowym. Lekarze parzyco za  
wsze z pomyślnym skutkiem go przepisują. Ly-  
żeczka od kawy jest dostateczna. Dostać można  
w Paryżu u Dra. Chablie, ulica Vivienne, 36  
w Krakowie u pana Brunona Miczyńskiego  
i w aptece „pod Barankiem” p. Redyka (dawniej  
Molekajskiego); w Warszawie w składzie materja-  
łów aptecznych p. Galle; w Lwowie u p.  
Piotra Mikolasza — w Poznaniu u p. Mankie-  
wicza — w Pradze w składzie materjałów apt.  
p. F. Vsetecky. (1776-6)

**Łatwiej mówić**  
**o bócie aniżeli go**  
**zrobić.**  
Pierwszy i największy  
Skład fabryczny  
**OBOWIA**  
własnego wyrobu  
**EMANUELA STERNA**  
w WIEDNIU,  
Stadt, Mariengasse Nro 2,  
zalecał gromny wybór najgustowniejszych  
wytwornie a szczególnie trwale wykona-  
nych towarów, z najrozmaitszych materjałów  
i gatunków skór po następujących zadzi-  
wiająco niskich cenach.  
**Kamaszki mekzie**  
kozłowe i cielęce złr. 4.50, 5, 5.50, 6, złr.  
dłto. obdane skórką rekawiczniczą  
złr. 5, 5.50, 6  
dłto. kółkami krzami, kapami z po-  
czernioną podszewką złr. 6-50, 7-50 8.  
z roszyjskiego lakieru, gładkie obdane,  
złr. 5, 5-50, 6, 7, 7-50.  
z salonowego lakieru złr. 5, 5-50, 6, 6-50.  
dłto. obs. kol. skóra, złr. 6, 6-50, 7, 7-50.  
Kamaszki sukienne i piłsiowe dla cierpię-  
cych na nogi złr. 4-50, 5, 6, 6-50, 7.  
Cielęce z podw. podszewką, nieprzemakal-  
ne złr. 6, 6-50, 7.  
Buty wysokie jucht. i ciel. złr. 8-50, 9, 10, 12.  
**Kamaszki dla chłopców:**  
matowe, cielęce, złr. 2-50, 3, 3-50.  
**Kamaszki damskie:**  
aksaminne z obcasami, złr.  
1-50, 2-10, 2-50, 3, 3-30, 3-50, 4.  
dłto. now. kształt złr. 3-50, 4, 4-50, 5, 6.  
dłto z gumami, złr. 2-50, 3, 3-30,  
3-50, 4-50  
ze skóry matowej, kozłowej, gładkiej, ciel.  
z pół-podszewką złr. 3, 3-50, 3-50, 4.  
dłto z najlep. gat. złr. 4-50, 5, 5-50, 6.  
nieprzemakalne skórzane, sukienne, piłsi-  
owe, z podw. przysrub. lipskimi podszew.  
złr. 4, 4-50, 5, 5-50, 6, 6-50, 7-50, 8.  
**Kamaszki dla dzieci:**  
aksam., prunell., skórkowe, 90 ct. do 2-50.  
**Kamaszki dla dziewcząt:**  
aksaminne, skórkowe i prunellowe złr.  
2-50, 2-60, 3, 3-50, 3-50, 4.  
**Wielki skład kamaszków dam-**  
**skich** z obcasami karkowemi, od  
złr. 5 do 6-50 — obok wielu ta niewy-  
mienionych gatunków ze sukna, futra,  
jedwabiu, atlasu, itp. zawsze w zapasie.  
Zamówienia według miary i napra-  
wy będa najszybciej wykonywane. Pole-  
cenia zamieszanie wypełniają się za pobra-  
niem pocztą. — Kupujący hurtownie otrzy-  
mują zniżkę. (1892-2-20)

**Łatwiej mówić**  
**o bócie aniżeli go**  
**zrobić.**  
Pierwszy i największy  
Skład fabryczny  
**OBOWIA**  
własnego wyrobu  
**EMANUELA STERNA**  
w WIEDNIU,  
Stadt, Mariengasse Nro 2,  
zalecał gromny wybór najgustowniejszych  
wytwornie a szczególnie trwale wykona-  
nych towarów, z najrozmaitszych materjałów  
i gatunków skór po następujących zadzi-  
wiająco niskich cenach.  
**Kamaszki mekzie**  
kozłowe i cielęce złr. 4.50, 5, 5.50, 6, złr.  
dłto. obdane skórką rekawiczniczą  
złr. 5, 5.50, 6  
dłto. kółkami krzami, kapami z po-  
czernioną podszewką złr. 6-50, 7-50 8.  
z roszyjskiego lakieru, gładkie obdane,  
złr. 5, 5-50, 6, 7, 7-50.  
z salonowego lakieru złr. 5, 5-50, 6, 6-50.  
dłto. obs. kol. skóra, złr. 6, 6-50, 7, 7-50.  
Kamaszki sukienne i piłsiowe dla cierpię-  
cych na nogi złr. 4-50, 5, 6, 6-50, 7.  
Cielęce z podw. podszewką, nieprzemakal-  
ne złr. 6, 6-50, 7.  
Buty wysokie jucht. i ciel. złr. 8-50, 9, 10, 12.  
**Kamaszki dla chłopców:**  
matowe, cielęce, złr. 2-50, 3, 3-50.  
**Kamaszki damskie:**  
aksaminne z obcasami, złr.  
1-50, 2-10, 2-50, 3, 3-30, 3-50, 4.  
dłto. now. kształt złr. 3-50, 4, 4-50, 5, 6.  
dłto z gumami, złr. 2-50, 3, 3-30,  
3-50, 4-50  
ze skóry matowej, kozłowej, gładkiej, ciel.  
z pół-podszewką złr. 3, 3-50, 3-50, 4.  
dłto z najlep. gat. złr. 4-50, 5, 5-50, 6.  
nieprzemakalne skórzane, sukienne, piłsi-  
owe, z podw. przysrub. lipskimi podszew.  
złr. 4, 4-50, 5, 5-50, 6, 6-50, 7-50, 8.  
**Kamaszki dla dzieci:**  
aksam., prunell., skórkowe, 90 ct. do 2-50.  
**Kamaszki dla dziewcząt:**  
aksaminne, skórkowe i prunellowe złr.  
2-50, 2-60, 3, 3-50, 3-50, 4.  
**Wielki skład kamaszków dam-**  
**skich** z obcasami karkowemi, od  
złr. 5 do 6-50 — obok wielu ta niewy-  
mienionych gatunków ze sukna, futra,  
jedwabiu, atlasu, itp. zawsze w zapasie.  
Zamówienia według miary i napra-  
wy będa najszybciej wykonywane. Pole-  
cenia zamieszanie wypełniają się za pobra-  
niem pocztą. — Kupujący hurtownie otrzy-  
mują zniżkę. (1892-2-20)

**Łatwiej mówić**  
**o bócie aniżeli go**  
**zrobić.**  
Pierwszy i największy  
Skład fabryczny  
**OBOWIA**  
własnego wyrobu  
**EMANUELA STERNA**  
w WIEDNIU,  
Stadt, Mariengasse Nro 2,  
zalecał gromny wybór najgustowniejszych  
wytwornie a szczególnie trwale wykona-  
nych towarów, z najrozmaitszych materjałów  
i gatunków skór po następujących zadzi-  
wiająco niskich cenach.  
**Kamaszki mekzie**  
kozłowe i cielęce złr. 4.50, 5, 5.50, 6, złr.  
dłto. obdane skórką rekawiczniczą  
złr. 5, 5.50, 6  
dłto. kółkami krzami, kapami z po-  
czernioną podszewką złr. 6-50, 7-50 8.  
z roszyjskiego lakieru, gładkie obdane,  
złr. 5, 5-50, 6, 7, 7-50.  
z salonowego lakieru złr. 5, 5-50, 6, 6-50.  
dłto. obs. kol. skóra, złr. 6, 6-50, 7, 7-50.  
Kamaszki sukienne i piłsiowe dla cierpię-  
cych na nogi złr. 4-50, 5, 6, 6-50, 7.  
Cielęce z podw. podszewką, nieprzemakal-  
ne złr. 6, 6-50, 7.  
Buty wysokie jucht. i ciel. złr. 8-50, 9, 10, 12.  
**Kamaszki dla chłopców:**  
matowe, cielęce, złr. 2-50, 3, 3-50.  
**Kamaszki damskie:**  
aksaminne z obcasami, złr.  
1-50, 2-10, 2-50, 3, 3-30, 3-50, 4.  
dłto. now. kształt złr. 3-50, 4, 4-50, 5, 6.  
dłto z gumami, złr. 2-50, 3, 3-30,  
3-50, 4-50  
ze skóry matowej, kozłowej, gładkiej, ciel.  
z pół-podszewką złr. 3, 3-50, 3-50, 4.  
dłto z najlep. gat. złr. 4-50, 5, 5-50, 6.  
nieprzemakalne skórzane, sukienne, piłsi-  
owe, z podw. przysrub. lipskimi podszew.  
złr. 4, 4-50, 5, 5-50, 6, 6-50, 7-50, 8.  
**Kamaszki dla dzieci:**  
aksam., prunell., skórkowe, 90 ct. do 2-50.  
**Kamaszki dla dziewcząt:**  
aksaminne, skórkowe i prunellowe złr.  
2-50, 2-60, 3, 3-50, 3-50, 4.  
**Wielki skład kamaszków dam-**  
**skich** z obcasami karkowemi, od  
złr. 5 do 6-50 — obok wielu ta niewy-  
mienionych gatunków ze sukna, futra,  
jedwabiu, atlasu, itp. zawsze w zapasie.  
Zamówienia według miary i napra-  
wy będa najszybciej wykonywane. Pole-  
cenia zamieszanie wypełniają się za pobra-  
niem pocztą. — Kupujący hurtownie otrzy-  
mują zniżkę. (1892-2-20)

**Łatwiej mówić**  
**o bócie aniżeli go**  
**zrobić.**  
Pierwszy i największy  
Skład fabryczny  
**OBOWIA**  
własnego wyrobu  
**EMANUELA STERNA**  
w WIEDNIU,  
Stadt, Mariengasse Nro 2,  
zalecał gromny wybór najgustowniejszych  
wytwornie a szczególnie trwale wykona-  
nych towarów, z najrozmaitszych materjałów  
i gatunków skór po następujących zadzi-  
wiająco niskich cenach.  
**Kamaszki mekzie**  
kozłowe i cielęce złr. 4.50, 5, 5.50, 6, złr.  
dłto. obdane skórką rekawiczniczą  
złr. 5, 5.50, 6  
dłto. kółkami krzami, kapami z po-  
czernioną podszewką złr. 6-50, 7-50 8.  
z roszyjskiego lakieru, gładkie obdane,  
złr. 5, 5-50, 6, 7, 7-50.  
z salonowego lakieru złr. 5, 5-50, 6, 6-50.  
dłto. obs. kol. skóra, złr. 6, 6-50, 7, 7-50.  
Kamaszki sukienne i piłsiowe dla cierpię-  
cych na nogi złr. 4-50, 5, 6, 6-50, 7.  
Cielęce z podw. podszewką, nieprzemakal-  
ne złr. 6, 6-50, 7.  
Buty wysokie jucht. i ciel. złr. 8-50, 9, 10, 12.  
**Kamaszki dla chłopców:**  
matowe, cielęce, złr. 2-50, 3, 3-50.  
**Kamaszki damskie:**  
aksaminne z obcasami, złr.  
1-50, 2-10, 2-50, 3, 3-30, 3-50, 4.  
dłto. now. kształt złr. 3-50, 4, 4-50, 5, 6.  
dłto z gumami, złr. 2-50, 3, 3-30,  
3-50, 4-50  
ze skóry matowej, kozłowej, gładkiej, ciel.  
z pół-podszewką złr. 3, 3-50, 3-50, 4.  
dłto z najlep. gat. złr. 4-50, 5, 5-50, 6.  
nieprzemakalne skórzane, sukienne, piłsi-  
owe, z podw. przysrub. lipskimi podszew.  
złr. 4, 4-50, 5, 5-50, 6, 6-50, 7-50, 8.  
**Kamaszki dla dzieci:**  
aksam., prunell., skórkowe, 90 ct. do 2-50.  
**Kamaszki dla dziewcząt:**  
aksaminne, skórkowe i prunellowe złr.  
2-50, 2-60, 3, 3-50, 3-50, 4.  
**Wielki skład kamaszków dam-**  
**skich** z obcasami karkowemi, od  
złr. 5 do 6-50 — obok wielu ta niewy-  
mienionych gatunków ze sukna, futra,  
jedwabiu, atlasu, itp. zawsze w zapasie.  
Zamówienia według miary i napra-  
wy będa najszybciej wykonywane. Pole-  
cenia zamieszanie wypełniają się za pobra-  
niem pocztą. — Kupujący hurtownie otrzy-  
mują zniżkę. (1892-2-20)

**Łatwiej mówić**  
**o bócie aniżeli go**  
**zrobić.**  
Pierwszy i największy  
Skład fabryczny  
**OBOWIA**  
własnego wyrobu  
**EMANUELA STERNA**  
w WIEDNIU,  
Stadt, Mariengasse Nro 2,  
zalecał gromny wybór najgustowniejszych  
wytwornie a szczególnie trwale wykona-  
nych towarów, z najrozmaitszych materjałów  
i gatunków skór po następujących zadzi-  
wiająco niskich cenach.  
**Kamaszki mekzie**  
kozłowe i cielęce złr. 4.50, 5, 5.50, 6, złr.  
dłto. obdane skórką rekawiczniczą  
złr. 5, 5.50, 6  
dłto. kółkami krzami, kapami z po-  
czernioną podszewką złr. 6-50, 7-50 8.  
z roszyjskiego lakieru, gładkie obdane,  
złr. 5, 5-50, 6, 7, 7-50.  
z salonowego lakieru złr. 5, 5-50, 6, 6-50.  
dłto. obs. kol. skóra, złr. 6, 6-50, 7, 7-50.  
Kamaszki sukienne i piłsiowe dla cierpię-  
cych na nogi złr. 4-50, 5, 6, 6-50, 7.  
Cielęce z podw. podszewką, nieprzemakal-  
ne złr. 6, 6-50, 7.  
Buty wysokie jucht. i ciel. złr. 8-50, 9, 10, 12.  
**Kamaszki dla chłopców:**  
matowe, cielęce, złr. 2-50, 3, 3-50.  
**Kamaszki damskie:**  
aksaminne z obcasami, złr.  
1-50, 2-10, 2-50, 3, 3-30, 3-50, 4.  
dłto. now. kształt złr. 3-50, 4, 4-50, 5, 6.  
dłto z gumami, złr. 2-50, 3, 3-30,  
3-50, 4-50  
ze skóry matowej, kozłowej, gładkiej, ciel.  
z pół-podszewką złr. 3, 3-50, 3-50, 4.  
dłto z najlep. gat. złr. 4-50, 5, 5-50, 6.  
nieprzemakalne skórzane, sukienne, piłsi-  
owe, z podw. przysrub. lipskimi podszew.  
złr. 4, 4-50, 5, 5-50, 6, 6-50, 7-50, 8.  
**Kamaszki dla dzieci:**  
aksam., prunell., skórkowe, 90 ct. do 2-50.  
**Kamaszki dla dziewcząt:**  
aksaminne, skórkowe i prunellowe złr.  
2-50, 2-60, 3, 3-50, 3-50, 4.  
**Wielki skład kamaszków dam-**  
**skich** z obcasami karkowemi, od  
złr. 5 do 6-50 — obok wielu ta niewy-  
mienionych gatunków ze sukna, futra,  
jedwabiu,